



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

Carátula Expediente

Número:

Referencia: Carátula del expediente EX-2024-85605129- -APN-DGA#ANMAT

Expediente: EX-2024-85605129- -APN-DGA#ANMAT

Fecha Caratulación: 13/08/2024

Usuario Caratulación: ANA VANESA GODOY (ANAVGODOY)

Usuario Solicitante: ANA VANESA GODOY (ANAVGODOY)

Código Trámite: ANMA00151 - Notificaciones Varias - Domisanitarios

Descripción: REINSCRIPCIÓN DE PRODUCTO DE USO DOMÉSTICO (DOMISANITARIO) RIESGO I

Recibo:0011-02345072 Producto: LUSTRAMUEBLES Marca: SUIZA Variedades : CLÁSICO; LAVANDA;
NARANJA PIMIENTA

Cuit/Cuil: 30503749064

Tipo Documento: OT

Número Documento: 0

Persona Física/Persona Jurídica

Apellidos: ---

Nombres: ---

Razón Social: VILLARD Y LOUIS S.A.

Email: ---

Teléfono: ---

Pais: ARGENTINA

Provincia: CIUDAD DE BUENOS AIRES

Departamento: CIUDAD DE BUENOS AIRES

Localidad: CIUDAD DE BUENOS AIRES

Domicilio: 0

Piso: ---

Dpto: ---

Código Postal: 0

Observaciones: ---

Motivo de Solicitud de Caratulación: REINSCRIPCIÓN DE PRODUCTO DE USO DOMÉSTICO
(DOMISANITARIO) RIESGO I Recibo:0011-02345072 Producto: LUSTRAMUEBLES Marca: SUIZA

Variedades : CLÁSICO; LAVANDA; NARANJA PIMIENTA

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2024.08.13 09:49:59 -03:00

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL
ELECTRONICA - GDE
Date: 2024.08.13 09:49:59 -03:00

Registro de Productos Domisanitarios de Riesgo I (Disposición N° 1112/13)

Trámite interno N°: 7152/2019

Fecha de presentación:

El presente registro tendrá una validez de 5 años a partir de la fecha de presentación. Cumplido dicho plazo deberá ser reinscripto. La no reinscripción producirá, sin necesidad de notificación previa, la cancelación del registro.

Datos del Producto:


- a. Denominación (a los fines del rotulado): **LUSTRAMUEBLES**
- b. Nombre comercial o Marca: **SUIZA**
- c. Variedades (de corresponder): **CLÁSICO; LAVANDA; NARANJA PIMIENTA**
- d. Origen: **ARGENTINA**
- e. Forma de presentación y Contenidos Netos: **AEROSOL DE HOJALATA X 294 Gr/360 CC.**

Tipo de Venta: **VENTA LIBRE**

Datos del Establecimiento Titular del Producto

Nombre o Razón Social: **VILLARD Y LOUIS S.A.**

RNE N°: **020045497**


GABRIEL R. DURAN
APODERADO

.....
Gabriel R. Durán
Firma y aclaración del
Apoderado / Representante Legal


LIC. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TÉCNICO
M.R. 6375

.....
Horacio Terenzi
Firma y aclaración del
Director Técnico

**Esta presentación consta de original y copia y
reviste carácter de declaración jurada.**

El presente registro tendrá una validez de 5 años a partir de la fecha de presentación. Cumplido dicho plazo deberá ser reinscripto. La no reinscripción producirá, sin necesidad de notificación previa, la cancelación del registro.

Registro de Productos Domisanitarios de Riesgo I

1- Denominación según Artículo 13 de la Disposición N°:1112/13

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Blanqueadores | <input type="checkbox"/> Detergentes / Productos para el lavado de ropa | <input type="checkbox"/> Detergentes / Lavavajillas |
| <input type="checkbox"/> Desincrustantes | <input checked="" type="checkbox"/> Productos para acabado de superficies | <input type="checkbox"/> Limpiadores |
| <input type="checkbox"/> Neutralizadores / Eliminadores de olores | <input type="checkbox"/> Odorizadores / Armatizantes de ambientes | <input type="checkbox"/> Productos para pre y post lavado |
| <input type="checkbox"/> Removedores | <input type="checkbox"/> Jabones para lavado de ropa | <input type="checkbox"/> Auxiliares |
| <input type="checkbox"/> Lubricantes para cintas transportadoras | <input type="checkbox"/> Facilitadores de planchado | <input type="checkbox"/> Absorvedores de humedad |
| <input type="checkbox"/> Trampas para insectos elaboradas en base a sustancias adhesivas y soporte inerte | | |



GABRIEL R. DURÁN
APODERADO

.....
Gabriel R. Durán
Firma y aclaración del
Apoderado / Representante Legal



DR. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TÉCNICO
M.P. 6375

.....
Horacio Terenzi
Firma y aclaración del
Director Técnico

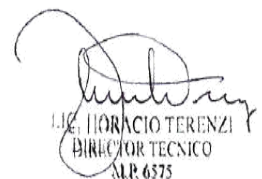
2- Establecimiento Titular del Producto

- a. Nombre o Razón Social: **VILLARD Y LOUIS S.A.**
- b. Clave Única de Identificación Tributaria (C.U.I.T): **30-50374906-4**
- c. Nº RNE Habilitante del Establecimiento Titular: **020045497**
- d. Domicilio Comercial
Calle: **SAN LORENZO 5004 / ARMENIA 3550**
Localidad: **MUNRO** Provincia: **Bs. As.** C. Postal: **4762-3727**
Teléfono: **1605**
- e. Domicilio Legal constituido ante la Autoridad Sanitaria a los efectos del registro
Calle: **CARLOS PELLEGRINI 27** Piso/Dpto.: **"9"**
Localidad: **CABA** Provincia: **CABA** C. Postal: **1009**
Teléfono: **4762-3727**
- f. Datos del Director Técnico y del Representante Legal / Apoderado
- i. Director Técnico
Apellido y Nombre: **TERENZI HORACIO**
Calle: **SAN LORENZO 5004 / ARMENIA 3550**
Localidad: **MUNRO** Provincia: **Bs. As.** C. Postal:
Teléfono:
Matricula Nº: **6575**
- ii. Representante Legal / Apoderado
Apellido y Nombre: **Durán Gabriel**
Calle: **Avda. de Mayo** Nº: **633** Piso/Dpto.: **1º 6.**
Localidad: **Ciudad Autónoma Bs. As** Provincia: **Buenos Aires**
Código Postal: **1084AAN** Teléfono: **4345-6651**



GABRIEL R. DURAN
APODERADO

Gabriel R. Durán
Firma y aclaración del
Apoderado / Representante Legal



Horacio Terenzi
Firma y aclaración del
Director Técnico

3- Establecimientos participantes del proceso de elaboración del producto

a.

i. Actividad

Elaborador Fraccionador Importador
 Depósito Control de Calidad Envasado

ii. Nombre o Razón Social: **VILLARD Y LOUIS S.A.**iii. N° RNE Habilitante: **020045497**

iv. Domicilio

Calle: **SAN LORENZO 5004 / ARMENIA 3550**Localidad: **MUNRO**Provincia: **Bs. As.**Código Postal: **1605**Teléfono: **4762-3727**

v. Director Técnico

Apellido y Nombre: **TERENZI HORACIO**Calle: **SAN LORENZO 5004 / ARMENIA 3550**Localidad: **MUNRO**Provincia: **Bs. As.**Código Postal: **1605**Teléfono: **4762-3727**

c.

i. Actividad

Elaborador Fraccionador Importador
 Depósito Control de Calidad Envasado

ii. Nombre o Razón Social: **AERODYM S.A.**iii. N° RNE Habilitante: **020032786**

iv. Domicilio

Calle: **Marcos Sastre** N°: **865**

Piso/Dpto.:

Localidad: **El talar**Provincia: **Buenos Aires**Código Postal: **1618**Teléfono: **4726-8606**

Director Técnico

Apellido y Nombre: **Marcela M. Beggs** Calle: **Marcos Sastre**N°: **865**

Piso/Dpto.:

Localidad: **El talar**Provincia: **Buenos Aires**Código Postal: **1618**Teléfono: **4726-8606**


GABRIEL R. DURAN
APODERADO



LIC. HORACIO TERENZI
DIRECTOR TÉCNICO
N.º 6575

d.

i. Actividad

Elaborador Fraccionador Importador
 Deposito Control de Calidad Envasado

ii. Nombre o Razón Social: **SINTARYC S.A.I Y C.**iii. N° RNE Habilitante: **020034215**

iv. Domicilio:

Calle: **Padre Fahy** N°: **2204** Localidad: **La Reja Moreno**
 Provincia: **Buenos Aires** Código Postal: **1744**
 Teléfono: **0237-46329777**

v. Director Técnico

Apellido y Nombre: **Ana María Bertone Cal**
 Calle: **Padre Fahy** N°: **2204** Localidad: **La Reja Moreno**
 Provincia: **Buenos Aires** Código Postal: **1744**
 Teléfono: **0237-46329777**

4- Productoa. Nombre Comercial o Marca del Producto: **SUIZA**b. Denominación del Producto a los fines del rotulado: **LUSTRAMUEBLES**c. Variedades (de corresponder): **CLÁSICO; LAVANDA; NARANJA PIMIENTA**d. Tipo de Envase Primario, Material y Contenido Neto: **AEROSOL DE HOJALATA X 294 Gr/360 CC.**

e. Tipo de Venta

Libre Profesional / Industrial

f. Origen

i. Elaboración Nacional

Propia Tercerizada


ii. Importado

Terminado A granel

g. País de Procedencia: **ARGENTINA**h. Condiciones de Almacenamiento: **NO EXPONER A TEMPERATURA SUPERIOR A 50°C.**

i. Descripción del sistema de identificación de lote o partida:

4 Dígitos: X/YY/Z; X (Día de la semana) YY (Semana del año) Z (Año) Letra de elaborador: (A) para RNE 020034215 / (B) para RNE 020032786



GABRIEL R. DURAN
APODERADO




DR. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TÉCNICO
M.R. 6375

5- Composición

a. Composición cuali – cuantitativa porcentual completa del producto

Nº CAS / C.I	Nombre Químico	Nombre Genérico	% (p/p o p/v)
7732-18-5	Agua Desmineralizada	Agua Desmineralizada	84.8028
64742-82-1	Aguarras Mineral Varsol	Aguarrás	2.76
63148-62-9	Polidimetilsiloxano	Silicona 1000 Ctk	1.932
63148-62-9	Polidimetilsiloxano	Silicona 100 Ctk	1.012
9005-64-5	Monolaureato De Sorbitan Etoxilado Con 20 Moles De Oe	Tween 20	0.368
N/A	Fragancia (*)	Fragancia (*)	0.150
9005-65-6	Monooleato De Sorbitan Etoxilado Con 20 Moles De Oe	Monooleato De Sorbitan	0.368
64742-43-4	Cera Microcristalina	Cera Microcristalina	0.322
7632-00-0	Nitrito De Sodio	Nitrito De Sodio	0.184
102-71-6	Trietanolamina	Trietanolamina	0.0828
106-97-8 75-28-5 74-98-6	Propelene: Butano Isobutano Propano	Propelene: Butano Isobutano Propano	8.0
26172-55-4 2682-20-4	5-Cloro-2-Metil-4- Isotiazolin-3-Ona 2-Metil-4isotiazolin-3-Ona	Kathon Lx	0.0184


.....GABRIEL R. DURÁN.....
APODERADO

Gabriel R. Durán
Firma y aclaración del
Apoderado / Representante Legal


.....HORACIO TEREZI.....
DIRECTOR TÉCNICO
M.R. 6375

Horacio Terenzi
Firma y aclaración del
Director Técnico

Tel. (+54-11) 4340-0800 - <http://www.anmat.gov.ar> - República Argentina

FRAGANCIA (*)	ESENCIA
LAVANDA	BLUE LAVENDER 487064
CLÁSICO	ACACIA 158530 B
NARANJA PIMIENTA	NARANJA – PIMIENTA 7795

6- Características físico químicas del producto

- pH puro: **8.1 – 8.9**
- Densidad: **0,925 - 1.055 g/ml**
- Solubilidad:
 - Soluble en agua Soluble en solventes orgánicos
- Color: **Característico según estándar**
- Olor: **Característico según estándar**
- Otros según tipo de formulado a requerimiento de la Autoridad Sanitaria:

7- Rotulado

- Diseño definitivo de rotulo para todos los contenidos netos y / o variedades a registrar: **Se adjunta**

Lugar y Fecha: Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Agosto 2024



GABRIEL R. DURÁN
APODERADO

Gabriel R. Durán
Firma y aclaración del
Apoderado / Representante Legal



H. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TÉCNICO
N.º 6375

Horacio Terenzi
Firma y aclaración del
Director Técnico

LUSTRAMUEBLES
MULTISUPERFICIES

Suiza

www.vlsa.com.ar

APLICACIONES

Ideal para gran variedad de superficies: muebles de madera lustrada, muebles de madera natural, plásticos, amoblamiento de cocina, heladeras, lavarrapas, azulejos, cerámicas, cueros, cuerinas, revestimientos de automotores.

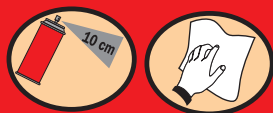
MODO DE EMPLEO

AGITE EL ENVASE ANTES DE USAR

Aplique desde una distancia de aproximadamente 10 cm de la superficie a lustrar. Pase un paño limpio y seco. Obtendrá un brillo parejo y duradero. Para realizar un repaso rápido, aplique directamente sobre un paño seco antes de pasarlo por la superficie.

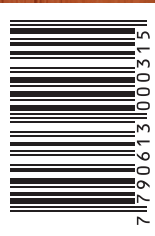
COMPOSICIÓN

Silicona, Solvente de petróleo, Propelente, Emulsionantes, Preservantes, Fragancia y Agua.



CUIDADO, INFLAMABLE! MANTENGA LEJOS DEL FUEGO Y DE SUPERFICIES CALIENTES. DESCONECTE LOS EQUIPOS ELÉCTRICOS. CONSERVAR EL PRODUCTO AL ABRIGO DEL CALOR, EN AMBIENTES FRESCOS Y VENTILADOS. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS. NO COMER, BEBER NI FUMAR MIENTRAS MANIPULA ESTE PRODUCTO. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS, LAVE INMEDIATAMENTE CON ABUNDANTE AGUA. EN CASO DE INGESTIÓN NO PROVOQUE EL VÓMITO Y CONSULTE INMEDIATAMENTE AL CENTRO DE INTOXICACIONES O AL MÉDICO LLEVANDO EL ENVASE O RÓTULO DEL PRODUCTO. USAR EN AMBIENTE VENTILADO. NO INHALAR. NO ARROJE AL FUEGO O INCINERADOR. NO EXPONGA A TEMPERATURA SUPERIOR A 50°C. NO PULVERIZAR CERCA DE LA LLAMA. PROHIBIDO SU RELLENADO. NO TRASVASAR EL PRODUCTO A OTROS ENVASES. MANTENER EN SU ENVASE ORIGINAL. NO REUTILIZAR EL ENVASE VACÍO PARA OTROS FINES. CENTRO NAC. DE INTOXICACIONES 0-800-333-0160. C.A.T. HOSP. DE NIÑOS DE LA PLATA (0221) 451-5555.

ATENCIÓN AL CONSUMIDOR **0-800-4444-78492** **SUIZA**



Administración y Venta:
Villard & Louis S.A. Armenia 3550, Munro, Pcia. de Buenos Aires, Argentina. R.N.E. N° 020045497 T.L. N° 7152/2019
Elaboración y envasado: (Ver letras en el envase)
(A) R.N.E. N° 020034215 (B) R.N.E. N° 020032786

Paraguay: Importa y distribuye AC Importaciones S.A., Dr. Demattei 161 c/Artigas Asunción, Paraguay - Tel 595 21 297614/5 - Reg.Nro. 03381-01-PD - 03318-01-PD - 03310-01-PD
Chile: Importa y Distribuye: Central de Carnes Ltda, Manzanares 15 Sitio 7 al 11 Zona Franca - Punta Arenas, Chile RUT 77.650.460-2
Plazo de validez: 2 años a partir de la fecha de elaboración (Ver en el envase)

LEA ATENTAMENTE EL RÓTULO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

LUSTRAMUEBLES
MULTISUPERFICIES

Suiza[®]

**Brillo y
Protección**



CLÁSICO

CONTENIDO NETO
360cm³/294g
INDUSTRIA ARGENTINA

Más Info:



Villard & Louis

GABRIEL R. DURAN
APODERADO

L.E. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TÉCNICO
M.P. 6375

LUSTRAMUEBLES
MULTISUPERFICIES

Suiza

www.visa.com.ar

APLICACIONES

Ideal para gran variedad de superficies: muebles de madera lustrada, muebles de madera natural, plásticos, amoblamiento de cocina, heladeras, lavarrapas, azulejos, cerámicas, cueros, cuerinas, revestimientos de automotores.

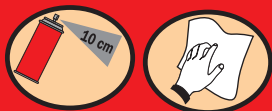
MODO DE EMPLEO

AGITE EL ENVASE ANTES DE USAR

Aplique desde una distancia de aproximadamente 10 cm de la superficie a lustrar. Pase un paño limpio y seco. Obtendrá un brillo parejo y duradero. Para realizar un repaso rápido, aplique directamente sobre un paño seco antes de pasarlo por la superficie.

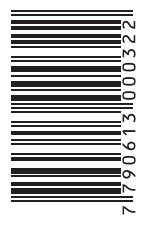
COMPOSICIÓN

Silicona, Solvente de petróleo, Propelente, Emulsionantes, Preservantes, Fragancia y Agua.



CUIDADO, INFLAMABLE! MANTENGA LEJOS DEL FUEGO Y DE SUPERFICIES CALIENTES. DESCONECTE LOS EQUIPOS ELÉCTRICOS. CONSERVAR EL PRODUCTO AL ABRIGO DEL CALOR, EN AMBIENTES FRESCOS Y VENTILADOS. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS. NO COMER, BEBER NI FUMAR MIENTRAS MANIPULA ESTE PRODUCTO. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS, LAVE INMEDIATAMENTE CON ABUNDANTE AGUA. EN CASO DE INGESTIÓN NO PROVOQUE EL VÓMITO Y CONSULTE INMEDIATAMENTE AL CENTRO DE INTOXICACIONES O AL MÉDICO LLEVANDO EL ENVASE O RÓTULO DEL PRODUCTO. USAR EN AMBIENTE VENTILADO. NO INHALAR. NO ARROJE AL FUEGO O INCINERADOR. NO EXPONGA A TEMPERATURA SUPERIOR A 50°C. NO PULVERIZAR CERCA DE LA LLAMA. PROHIBIDO SU RELLENADO. NO TRASVASAR EL PRODUCTO A OTROS ENVASES. MANTENER EN SU ENVASE ORIGINAL. NO REUTILIZAR EL ENVASE VACÍO PARA OTROS FINES. CENTRO NAC. DE INTOXICACIONES 0-800-333-0160. C.A.T. HOSP. DE NIÑOS DE LA PLATA (0221) 451-5555.

ATENCIÓN AL CONSUMIDOR ☎ **0-800-4444-78492**
SUIZA



Administración y Venta:
Villard & Louis S.A. Armenia 3550, Munro, Pcia. de Buenos Aires, Argentina. R.N.E. N° 020045497 T.I. N° 7152/2019
Elaboración y envasado: (Ver letras en el envase)
(A) R.N.E. N° 020034215 (B) R.N.E. N° 020032786

Paraguay: Importa y distribuye AC Importaciones S.A., Dr. Demattei 161 c/Artigas Asunción, Paraguay - Tel 595 21 297614/5 - Reg.Nro. 03381-01-PD-03318-01-PD - 03310-01-PD
Chile: Importa y Distribuye: Central de Carnes Ltda. Manzanares 15 Sitio 7 al 11 Zona Franca - Punta Arenas, Chile RUT 77.650.460-2
Plazo de validez: 2 años a partir de la fecha de elaboración (Ver en el envase)

Más Info:



LUSTRAMUEBLES
MULTISUPERFICIES

Suiza[®]

LEA ATENTAMENTE EL RÓTULO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

**Brillo y
Protección**



LAVANDA

CONTENIDO NETO
360cm³/294g
INDUSTRIA ARGENTINA



Villard & Louis

GABRIEL R. DURÁN
APODERADO

LIC. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TÉCNICO
N.R. 6373

LUSTRAMUEBLES
MULTISUPERFICIES



www.vlsa.com.ar

APLICACIONES

Ideal para gran variedad de superficies: muebles de madera lustrada, muebles de madera natural, plásticos, amoblamiento de cocina, heladeras, lavavajillas, azulejos, cerámicas, cueros, cuerinas, revestimientos de automotores.

MODO DE EMPLEO

AGITE EL ENVASE ANTES DE USAR

Aplice desde una distancia de aproximadamente 10 cm de la superficie a lustrar. Pase un paño limpio y seco. Obtendrá un brillo pareja y duradero.

Para realizar un repaso rápido, aplique directamente sobre un paño seco antes de pasarlo por la superficie.

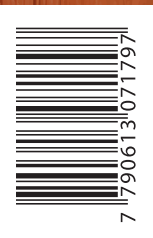
COMPOSICIÓN

Silicona, Solvente de petróleo, Propelente, Emulsionantes, Preservantes, Fragancia y Agua.



CUIDADO, INFLAMABLE! MANTENGA LEJOS DEL FUEGO Y DE SUPERFICIES CALIENTES. DESCONECTE LOS EQUIPOS ELÉCTRICOS. CONSERVAR EL PRODUCTO AL ABRIGO DEL CALOR, EN AMBIENTES FRESCOS Y VENTILADOS. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS. NO COMER, BEBER NI FUMAR MIENTRAS MANIPULA ESTE PRODUCTO. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS, LAVE INMEDIATAMENTE CON ABUNDANTE AGUA. EN CASO DE INGESTIÓN NO PROVOQUE EL VÓMITO Y CONSULTE INMEDIATAMENTE AL CENTRO DE INTOXICACIONES O AL MÉDICO LLEVANDO EL ENVASE O RÓTULO DEL PRODUCTO. USAR EN AMBIENTE VENTILADO. NO INHALAR. NO ARROJE AL FUEGO O INCINERADOR. NO EXPONGA A TEMPERATURA SUPERIOR A 50°C. NO PULVERIZAR CERCA DE LA LLAMA. PROHIBIDO SU RELENADO. NO TRASVASAR EL PRODUCTO A OTROS ENVASES. MANTENER EN SU ENVASE ORIGINAL. NO REUTILIZAR EL ENVASE VACÍO PARA OTROS FINES. CENTRO NAC. DE INTOXICACIONES 0-800-333-0160. C.A.T. HOSP. DE NIÑOS DE LAPLATA (0221) 451-5555.

ATENCIÓN AL CONSUMIDOR **0-800-4444-78492**
SUIZA



Administración y Venta:
Villard & Louis S.A. Armenia 3550, Munro, Poia. de Buenos Aires, Argentina. R.N.E. N° 020045497 T.I.N. N° 7152/2019
Elaboración y envasado: (Ver letras en el envase)
(A) R.N.E. N° 020034215 (B) R.N.E. N° 020032786

Paraguay: Importa y distribuye AC Importaciones S.A., Dr. Demattei 161 c/Artigas Asunción, Paraguay - Tel 595 21 297614/5 - Reg.Nro. 03381-01-PD - 03318-01-PD - 03310-01-PD

Chile: Importa y Distribuye: Central de Carnes Ltda, Manzanares 15 Sitio 7 al 11 Zona Franca - Punta Arenas, Chile RUT 77.650.460-2

Plazo de validez: 2 años a partir de la fecha de elaboración (Ver en el envase)

Más Info:



LUSTRAMUEBLES
MULTISUPERFICIES



LEA ATENTAMENTE EL RÓTULO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

Brillo y
Protección



NARANJA PIMIENTA

CONTENIDO NETO
360cm³/294g
INDUSTRIA ARGENTINA



Villard & Louis



GABRIEL R. DURÁN
APODERADO

H. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TÉCNICO
A.R. 6575

Sintaryc saic - Procesos - Registro de elaboración.

Producto: LUSTRAMUEBLES SUIZA LAVANDA

No. de fórmula: VLG60512+

 PROCESO DE ELABORACION Lustramuebles Suiza Lavanda	Hora		Elaborador.
	I.	F.	
<p>Observaciones: Es importante la completa solubilización de la Cera Microcristalina (30013672) y su emulsión durante el proceso. Si no se completa este paso puede cristalizar durante el enfriamiento. </p> <p>Es importante incorporar el Nitrito de Sodio (300137403) en frío, pues de lo contrario puede colorear de amarillo el granel.</p> <p>EL SUPERVISOR VERIFICA QUE SE DISPONGA LA CANTIDAD TOTAL DE Aguarrás Mineral (300138675)</p> <p>Supervisor: _____</p>			
1) En el reactor principal, provisto de agitación de hélice o paletas o contrarrotante con mixer, cargar el Agua desmineralizada de la fase A y comenzar el calentamiento para alcanzar los 85-90 °C. Comenzar la agitación y regular la velocidad para formar un movimiento moderado o vórtice pequeño o el contrarrotante a velocidad media.			
2) Incorporar la Cera Microcristalina (1055). Agitar hasta completa solubilización. Mantener la temperatura entre 85-90 °C. Temperatura: _____ °C			
3) Incorporar el Monooleato de Sorbitan (1060) y Tween 20 (1059). Agitar hasta fusión manteniendo la temperatura entre 85-90 °C. Temperatura: _____ °C Reducir la velocidad de agitación y verificar la completa fusión de las materias primas. Continuar con la agitación 15 minutos más y verificar nuevamente hasta su completa fusión. Si es necesario conectar el mixer 5 – 10 minutos. Verificó: _____			
4) Incorporar la Trietanolamina (1999). Aumentar la velocidad de agitación para formar un vórtice bien marcado durante 30 minutos o conectar el mixer 10 minutos. Mantener la temperatura entre 85 – 90 °C. Temperatura: _____ °C			
5) Reducir la velocidad de agitación a moderada y comenzar el enfriamiento.			
6) A los 55°C incorporar la Silicona 1000 cps (1057) y la Silicona 100 cps (1058). Mezclar durante 20 minutos. Temperatura: _____ °C			
7) Cuando la temperatura se encuentre por debajo de los 45°C incorporar el Nitrito de Sodio (2584), el Khaton LX 1,5% (1061) y la esencia Lavanda (VL60510). Agitar durante 15 minutos. Temperatura: _____ °C			
8) Entre los 38 –40 °C verificar la cantidad obtenida, considerando que falta el agregado del Aguarrás Mineral (300138675) Balanza: _____ Kg. Cmts: _____ Lts.: _____ Densidad: _____ Kilos: _____			
9) Extraer una muestra superior y otra inferior y para verificar aspecto y aroma en el Laboratorio. Resultado: _____ Analista: _____			
10) Una vez aprobado el paso 9, transferir al ollas contenedoras y trasladarlo a la Sala de Inflamables. Cargar el lote a un reactor y comenzar la agitación. Cuando se ha formado el vórtice, agregar el Aguarrás Solvente 50/50 (1057) INFLAMABLE! y mezclar durante 20 minutos.			



AGUARRAS MINERAL: PRECAUCION MUY INFLAMABLE Y EXPLOSIVO RIESGO DE INCENDIO Y EXPLOSION!



 HORACIO TEREZI
 DIRECTOR TECNICO
 A.P. 6375

GABRIEL R. DURAN
 APODERADO

Sintaryc saic - Procesos - Registro de elaboración.

Producto: LUSTRAMUEBLES SUIZA LAVANDA

No. de fórmula: VLG60512+

<p style="text-align: center;">PROCESO DE ELABORACION</p> 	Hora	Elaborador.
<p>11) Con la agitación conectada, extraer una muestra superior y otra inferior a través de un filtro voile o malla 100 y enviarla al Laboratorio para el análisis final. Detener la agitación. Registrar la cantidad en cada Olla:</p> <p>Olla N°1: Peso Bruto: _____ Tara: _____ Neto: _____ Firma: _____ Olla N°2: Pes</p> <p>Verificaciones del Supervisor: _____ Firma: _____</p> <p>Controles de laboratorio: Resultado: _____ Analista: _____</p>		

N:\MiMaletin\Mi Maletín\CLIENTE HIDROALCOHOLICOS VARIOS\LustraMuebles Suiza LavandaVLG60510








GABRIEL R. DURAN
 APODERADO


HORACIO TEREZI
 DIRECTOR TECNICO
 M.P. 6375

Sintaryc saic - Procesos - Registro de elaboración.

Producto: LUSTRAMUEBLES SUIZA


No. de fórmula: VLG60512+

 PROCESO DE ELABORACION Lustramuebles Suiza Clásico	Hora		Elaborador.
	I.	F.	
<p>Observaciones: Es importante la completa solubilización de la Cera Microcristalina (30013672) y su emulsión durante el proceso. Si no se completa este paso puede cristalizar durante el enfriamiento. </p> <p>Es importante incorporar el Nitrito de Sodio (300137403) en frío, pues de lo contrario puede colorear de amarillo el granel.</p> <p>EL SUPERVISOR VERIFICA QUE SE DISPONGA LA CANTIDAD TOTAL DE Aguarrás Mineral (300138675)</p> <p>Supervisor: _____</p>			
1) En el reactor principal, provisto de agitación de hélice o paletas o contrarrotante con mixer, cargar el Agua desmineralizada de la fase A y comenzar el calentamiento para alcanzar los 85-90 °C. Comenzar la agitación y regular la velocidad para formar un movimiento moderado o vórtice pequeño o el contrarrotante a velocidad media.			
2) Incorporar la Cera Microcristalina (1055). Agitar hasta completa solubilización. Mantener la temperatura entre 85-90 °C. Temperatura: _____ °C			
3) Incorporar el Monooleato de Sorbitan (1060) y Tween 20 (1059). Agitar hasta fusión manteniendo la temperatura entre 85-90 °C. Temperatura: _____ °C Reducir la velocidad de agitación y verificar la completa fusión de las materias primas. Continuar con la agitación 15 minutos más y verificar nuevamente hasta su completa fusión. Si es necesario conectar el mixer 5 – 10 minutos. Verificó: _____			
4) Incorporar la Trietanolamina (1999). Aumentar la velocidad de agitación para formar un vórtice bien marcado durante 30 minutos o conectar el mixer 10 minutos. Mantener la temperatura entre 85 – 90 °C. Temperatura: _____ °C			
5) Reducir la velocidad de agitación a moderada y comenzar el enfriamiento.			
6) A los 55°C incorporar la Silicona 1000 cps (1057) y la Silicona 100 cps (1058). Mezclar durante 20 minutos. Temperatura: _____ °C			
7) Cuando la temperatura se encuentre por debajo de los 45°C incorporar el Nitrito de Sodio (2584), el Khaton LX 1,5% (1061) y la esencia Agitar durante 15 minutos. Temperatura: _____ °C			
8) Entre los 38 –40 °C verificar la cantidad obtenida, considerando que falta el agregado del Aguarrás Mineral (300138675) Balanza: _____ Kg. Cmts: _____ Lts.: _____ Densidad: _____ Kilos: _____			
9) Extraer una muestra superior y otra inferior y para verificar aspecto y aroma en el Laboratorio. Resultado: _____ Analista: _____			
10) Una vez aprobado el paso 9, transferir al ollas contenedoras y trasladarlo a la Sala de Inflamables. Cargar el lote a un reactor y comenzar la agitación. Cuando se ha formado el vórtice, agregar el Aguarrás Solvente 50/50 (1057) INFLAMABLE! y mezclar durante 20 minutos.			
  <p>AGUARRAS MINERAL: PRECAUCION MUY INFLAMABLE Y EXPLOSIVO RIESGO DE INCENDIO Y EXPLOSION!</p>			 HORACIO TEREZENI DIRECTOR TECNICO A.P. 6375  GABRIEL R. DURAN APODERADO

Sintaryc saic - Procesos - Registro de elaboración.

Producto: LUSTRAMUEBLES SUIZA

No. de fórmula: VLG60512+

PROCESO DE ELABORACION 	Hora	Elaborador.
<p>11) Con la agitación conectada, extraer una muestra superior y otra inferior a través de un filtro voile o malla 100 y enviarla al Laboratorio para el análisis final. Detener la agitación. Registrar la cantidad en cada Olla:</p> <p>Olla N°1: Peso Bruto: _____ Tara: _____ Neto: _____ Firma: _____ Olla N°2: Pes</p> <p>Verificaciones del Supervisor: _____ Firma: _____</p> <p>Controles de laboratorio: Resultado: _____ Analista: _____</p>		

N:\MiMaletin\Mi Maletín\CLIENTE HIDROALCOHOLICOS VARIOS\LustraMuebles Suiza ClásicoVLG60507




GABRIEL R. DURAN
APODERADO


LIC. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TECNICO
M.P. 6375

Sintaryc saic - Procesos - Registro de elaboración.

Producto: LUSTRAMUEBLES SUIZA NARANJA PIMIENTA

No. de fórmula: VLG60512+

 PROCESO DE ELABORACION Lustramuebles Suiza Naranja Pimienta	Hora		Elaborador.
	I.	F.	
<p>Observaciones: Es importante la completa solubilización de la Cera Microcristalina (30013672) y su emulsión durante el proceso. Si no se completa este paso puede cristalizar durante el enfriamiento. </p> <p>Es importante incorporar el Nitrito de Sodio (300137403) en frío, pues de lo contrario puede colorear de amarillo el granel.</p> <p>EL SUPERVISOR VERIFICA QUE SE DISPONGA LA CANTIDAD TOTAL DE Aguarrás Mineral (300138675)</p> <p>Supervisor: _____</p>			
1) En el reactor principal, provisto de agitación de hélice o paletas o contrarrotante con mixer, cargar el Agua desmineralizada de la fase A y comenzar el calentamiento para alcanzar los 85-90 °C. Comenzar la agitación y regular la velocidad para formar un movimiento moderado o vórtice pequeño o el contrarrotante a velocidad media.			
2) Incorporar la Cera Microcristalina (1055). Agitar hasta completa solubilización. Mantener la temperatura entre 85-90 °C. Temperatura: _____ °C			
3) Incorporar el Monooleato de Sorbitan (1060) y Tween 20 (1059). Agitar hasta fusión manteniendo la temperatura entre 85-90 °C. Temperatura: _____ °C Reducir la velocidad de agitación y verificar la completa fusión de las materias primas. Continuar con la agitación 15 minutos más y verificar nuevamente hasta su completa fusión. Si es necesario conectar el mixer 5 – 10 minutos. Verificó: _____			
4) Incorporar la Trietanolamina (1999). Aumentar la velocidad de agitación para formar un vórtice bien marcado durante 30 minutos o conectar el mixer 10 minutos. Mantener la temperatura entre 85 – 90 °C. Temperatura: _____ °C			
5) Reducir la velocidad de agitación a moderada y comenzar el enfriamiento.			
6) A los 55°C incorporar la Silicona 1000 cps (1057) y la Silicona 100 cps (1058). Mezclar durante 20 minutos. Temperatura: _____ °C			
7) Cuando la temperatura se encuentre por debajo de los 45°C incorporar el Nitrito de Sodio (2584), el Khaton LX 1,5% (1061) y la esencia Naranja Pimienta (VL60512). Agitar durante 15 minutos. Temperatura: _____ °C			
8) Entre los 38 –40 °C verificar la cantidad obtenida, considerando que falta el agregado del Aguarrás Mineral (300138675) Balanza: _____ Kg. Cmts: _____ Lts.: _____ Densidad: _____ Kilos: _____			
9) Extraer una muestra superior y otra inferior y para verificar aspecto y aroma en el Laboratorio. Resultado: _____ Analista: _____			
10) Una vez aprobado el paso 9, transferir al ollas contenedoras y trasladarlo a la Sala de Inflamables. Cargar el lote a un reactor y comenzar la agitación. Cuando se ha formado el vórtice, agregar el Aguarrás Solvente 50/50 (1057) INFLAMABLE! y mezclar durante 20 minutos.			



AGUARRAS MINERAL: PRECAUCION MUY INFLAMABLE Y EXPLOSIVO RIESGO DE INCENDIO Y EXPLOSION!



 HORACIO TEREZI
 DIRECTOR TECNICO
 A.P. 6375

GABRIEL R. DURAN
 APODERADO

Sintaryc saic - Procesos - Registro de elaboración.

Producto: LUSTRAMUEBLES SUIZA NARANJA PIMIENTA

No. de fórmula: VLG60512+

<p style="text-align: center;">PROCESO DE ELABORACION</p> 	Hora	Elaborador.
<p>11) Con la agitación conectada, extraer una muestra superior y otra inferior a través de un filtro voile o malla 100 y enviarla al Laboratorio para el análisis final. Detener la agitación. Registrar la cantidad en cada Olla:</p> <p>Olla N°1: Peso Bruto: _____ Tara: _____ Neto: _____ Firma: _____ Olla N°2: Pes</p> <p>Verificaciones del Supervisor: _____ Firma: _____</p> <p>Controles de laboratorio: Resultado: _____ Analista: _____</p>		

N:\MiMaletin\Mi Maletín\CLIENTE HIDROALCOHOLICOS VARIOS\LustraMuebles Suiza Naranja-Pimienta VLG512


GABRIEL R. DURAN
 APODERADO


DR. HORACIO TEREZI
 DIRECTOR TECNICO
 M.P. 6375

ASEGURAMIENTO DE LA CALIDAD

ESTABILIDAD DE PRODUCTOS.

PRODUCTO: **LUSTRAMUEBLES SUIZA**

CLASICO o FLORAL/ LAVANDA / NARANJA PIMIENTA

NLOTE: Ensayo CS 18

CÓDIGO: LUSTSUIZA

FECHA DE ELABORACION:

28/06/2024

INICIO DE ESTABILIDAD: 01/07/2024

FIN DE ESTABILIDAD: 29/07/2024

MOTIVO DE ESTABILIDAD:

Nuevos productos a producir en Planta Sintaryc

RESULTADOS DE ENSAYOS DE ESTABILIDAD

ENSAYOS	LIMITES ESPECIFICADOS	TIEMPO 0 (INICIO)	TIEMPO TOTAL DE ESTABILIDAD: 4 semanas												
			ESTUFA 40°C			TEMP. AMBIENTE En estante de Laboratorio			HELADERA 5 oC en anaqueles			TEMP. CICLICA * (Heladera / Estufa) 5/ 37oC			
			1° sem.	3°sem.	4°sem.	1° sem.	3°sem.	4°sem.	1° sem.	3°sem.	4°sem.	1° sem.	3°sem.	4°sem.	
ASPECTO	Loc.translúcida, homogénea	CUMPLE	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK
OLOR	Según STD	CUMPLE	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK
COLOR	Según STD	CUMPLE	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK
pH	8.1 - 8.9	8.4	8.4	8.3	8.3	8.4	8.3	8.3	8.4	8.3	8.3	8.4	8.3	8.3	
RESIDUO	3.60 - 4.30 %	3.92 %	3.92 %		3.90%	3.92 %		3.90%	3.92 %		3.90%	3.92 %		3.90%	
MICROBIOLOGIA	N / A	NA													
DENSIDAD (25 °C)	0,925 - 1.055 g/ml	0.993 g/ml	0.994g/ml		0.995 g/ml	0.994g/ml		0.995 g/ml	0.994g/ml		0.995 g/ml	0.994g/ml		0.995 g/ml	
FECHA DE REALIZACIÓN:			01-07	11-07	29-07	01-07	11-07	29-07	01-07	11-07	29-07	01-07	11-07	29-07	
ANALISTA:		Minetto	Minetto	MM	MM	Minetto	MM	MM	Minetto	MM	MM	Minetto	MM	MM	
RESULTADO OBTENIDO:		Aprobado	Aprobado	APr	APr	Aprobado	APr	APr	Aprobado	APr	APr	Aprobado	APr	APr	
SUPERVISADO POR:		A. Bertone	A. Bertone	AB	AB	A. Bertone	AB	AB	A. Bertone	AB	AB	A. Bertone	AB	AB	

* Temp. Cíclica = rotando entre heladera y estufa, a 37°C cada semana durante 4 semanas.

N / A = no aplica.

No se observan alteraciones en el producto en las condiciones establecidas.

Producto estable en las condiciones de envasado de aerosoles

Presión estable, sin variación en las condiciones de observación. Performance de lustrado conforme a STD de comparación.

Aroma, según STD, no hay alteraciones detectables.

El granel testigo se mantiene similar al STD en aroma, color y aspecto. No hay alteraciones notables en el granel observado en las condiciones citadas.

VENCIMIENTO: DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE ENVAS

RESULTADO FINAL DE LA ESTABILIDAD:


GABRIEL R. DURAN
APODERADO


LIC. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TECNICO
A.R. 6575

**CERTIFICADO DE CONFORMIDAD DE MEZCLAS DE FRAGANCIAS CON LAS
NORMAS IFRA**

PRODUCTO: MARANJA PIMIENTA

CODIGO: 7257

Este Certificado evalúa la conformidad de una mezcla de fragancias con las normas IFRA y proporciona restricciones de uso según sea necesario. Se basa únicamente en aquellos materiales sujetos a las normas IFRA para los criterios de valoración de toxicidad descritos en cada norma.

Certificamos que la mezcla anterior cumple con los estándares de la Asociación Internacional de Fragancias (IFRA), que incluye la enmienda 51 a los estándares IFRA 3 jul 2023, siempre que se use en la siguiente categoría (IES) a un nivel de concentración máxima de:

Categoría IFRA	Tipo de Producto	Dosis de uso (%)
12	Productos no destinados al contacto directo con la piel, transferencia mínima o insignificante a la piel (sin contacto intencional)	Sin Restricción

INFORMACION GENERAL

CONDICIONES DE ALMACENAJE:

Mantener en lugares frescos, en recipientes bien cerrados y al abrigo de la luz.

VIDA UTIL:

En condiciones óptimas de temperatura y almacenamiento: 24 meses.

Superando los 24 meses es necesario controlar la calidad del producto antes de usar.


ENVASES:

Bidones, botellas plásticas de alta densidad y tambores de acero inoxidable recubiertos con resina epoxi en su interior.

SUDAMERICANA ESENCIAS

Dto. CONTROL DE CALIDAD Y DESARROLLO

VENEZUELA 3620 / 3628
VILLA MARTELLI – Bs As (1603)
TEL: (011) 4709-2647
info@sudesencias.com



GABRIEL R. DURAN
APODERADO



DR. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TECNICO
N.R. 6375

IFRA / EU Certificate of Conformity

This data sheet cancels and replaces all previously issued sheets for this product.

BLUE LAVENDER 487064

I. IFRA

This certificate provides information on the compliance of the above mentioned fragrance oil according to the Standards of the International Fragrance Association (IFRA), up to and including the 51st Amendment (published June 2023). This fragrance mixture may also contain ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials.

1. Maximum permitted concentration in the final product

These limits may not be valid if our fragrance oil is used in conjunction with other materials that also contain these restricted substances. The total concentrations in the final product of all restricted substances should be taken into account when determining the maximum concentration permitted by IFRA.

IFRA 51 Category	IFRA 51 Product Type	IFRA 51 Level of use	IFRA 50 Level of use
1	Products applied to the lips	Not Permitted	Not Permitted
2	Products applied to the axillae	1.60%	1.60%
3	Products applied to the face/body using fingertips	1.78%	1.78%
4	Products related to fine fragrance	30.00%	30.00%
5A	Body lotion products applied to the body using the hands (palms), primarily leave-on	7.60%	7.60%
5B	Face moisturizer products applied to the face using the hands (palms), primarily leave-on	2.20%	2.20%
5C	Hand cream products applied to the hands using the hands (palms), primarily leave-on	3.20%	3.20%
5D	Baby creams, baby oils and baby talc	0.70%	0.70%
6	Products with oral and lip exposure	Not Permitted	Not Permitted
7A	Rinse-off products applied to the hair with some hand contact	3.60%	3.60%
7B	Leave-on products applied to the hair with some hand contact	3.60%	3.60%
8	Products with significant ano-genital exposure	0.70%	0.70%
9	Products with body and hand exposure, primarily rinse-off	10.40%	10.40%
10A	Household care products with mostly hand contact	10.40%	10.40%


 TORACIO TEREZI
 DIRECTOR TECNICO
 M.P. 6375


 GABRIEL R. DURAN
 APODERADO

Disclaimer: This Certificate provides restrictions for use of the specified product based on those materials restricted by IFRA Standards for the toxicity endpoint(s) described in each Standard, as well as ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials. This certificate does not provide certification of a comprehensive safety assessment of all product constituents.

IFRA 51 Category	IFRA 51 Product Type	IFRA 51 Level of use	IFRA 50 Level of use
10B	<i>Household care products with mostly hand contact, including aerosol/spray products (with potential leave-on skin contact)</i>	32.00%	32.00%
11A	<i>Products with intended skin contact but minimal transfer of fragrance to skin from inert substrate without UV exposure</i>	0.70%	0.70%
11B	<i>Products with intended skin contact but minimal transfer of fragrance to skin from inert substrate with potential UV exposure</i>	0.70%	0.70%
12	<i>Products not intended for direct skin contact, minimal or insignificant transfer to skin</i>	No Restriction	No Restriction

Please note that in some cases a fragrance oil can be banned only in categories 1 and 6 while it is limited or free of use in other categories. This is due to the presence of one or several ingredients that are not Generally Recognized As Safe (GRAS). Peroxide levels are in compliance with IFRA and EU requirements.

2. Substances, which may have some potential to form nitrosamines in the presence of nitrosating systems

NONE

II. REGULATION (EC) No 1223/2009 ON COSMETIC PRODUCTS

The above mentioned fragrance complies to the Regulation (EC) No 1223/2009 on Cosmetic Products (as amended) for use up to the following levels of incorporation in the final product.

<u>Application Type</u>	<u>Maximum permitted concentration in the final product (% w/w)</u>
Hydroalcoholic-based fragrances:	
- Toilet waters and colognes	No Restriction
- Fine fragrances	No Restriction
Fragrancing creams	No Restriction
Leave-on Skin products & Hair products (except spray/aerosol)	No Restriction
Specific leave-on products:	
- Body lotion spray/aerosol	No Restriction
- Deodorant spray/aerosol	No Restriction
- Eye makeup & Makeup removers	No Restriction
- Facial makeup	No Restriction
- Hair products (spray/aerosol)	No Restriction
- Lip products	No Restriction
Rinse-off Skin products (except hand wash) & Hair products	No Restriction



DR. HORACIO TEREZI
 DIRECTOR TECNICO
 M.P. 6375



GABRIEL R. DURAN
 APODERADO

Disclaimer: This Certificate provides restrictions for use of the specified product based on those materials restricted by IFRA Standards for the toxicity endpoint(s) described in each Standard, as well as ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials. This certificate does not provide certification of a comprehensive safety assessment of all product constituents.

Hand wash products	No Restriction
Toothpaste	Not Permitted
Mouthwash for age 6-10 years	Not Permitted
Mouthwash for age above 10 years	Not Permitted
Mouth spray	Not Permitted
Intimate hygiene products	No Restriction
Non skin contact products	No Restriction
Sun care products	No Restriction
Preparations for children < 6 years (except toothpaste)	please refer to the above maximum permitted concentrations

Please contact us for clarification or in case any restrictions are potentially problematic for compliance.


APPENDIX FOR IFRA 51 CATEGORIES

Category	Description
1	Children's toys — Lip Products of all types (solid and liquid lipsticks, balms, clear or colored, etc.)
2	Body sprays (including body mist) — Deodorant and antiperspirant products of all types including any product with intended or reasonably foreseeable use on the axillae or labelled as such (spray, stick, roll-on, under-arm, deo-cologne, etc.)
3	Body and face paint (for children and adults) — Eye products of all types (eye shadow, mascara, eyeliner, eye make-up, eye masks, eye pillows, etc.) including eye care and moisturizer — Facial make up and foundation — Facial masks for face and around the eyes — Make-up remover for face and eyes — Nose pore strips — Wipes or refreshing tissues for face, neck, hands, body
4	Fragranced bracelets — Hydroalcoholic and non-hydroalcoholic fine fragrance of all types (Eau de Toilette, Parfum, Cologne, solid perfume, fragrancing cream, etc.), aftershaves of all types (except creams and balms) — Ingredients of perfume kits and fragrance mixtures for cosmetic kits — Scent pads, foil packs — Scent strips for hydroalcoholic products
5A	All powders and talc (excluding baby powders and talc) — Body creams, oils, lotions of all types — Foot care products (creams and powders) — Insect repellent (intended to be applied to the skin)
5B	Facial moisturizers and creams (including care products for beard and mustache) — Facial toner
5C	Hand cream — Hand sanitizers — Nail care products including cuticle creams, nail lacquer remover, etc.
5D	Baby cream/lotion, baby oil, baby powders and talc
6	Mouthwash, including breath sprays — Toothpaste — Toothpowder, strips, mouthwash tablets
7A	Hair permanent or other hair chemical treatments (rinse-off) (e.g. relaxers), including rinse-off hair dyes
7B	Hair deodorizer, hair perfume — Hair permanent or other hair chemical treatments (leave-on) (e.g. relaxers), including leave-on hair dyes — Hair sprays of all types (pumps, aerosol sprays, etc.) — Hair styling aids non sprays (mousse, gels, leave-on conditioners) — Shampoo-Dry (waterless shampoo)
8	Baby wipes — Intimate deodorant spray — Intimate wipes — Tampons — Toilet paper (wet) — Condoms

Disclaimer: This Certificate provides restrictions for use of the specified product based on those materials restricted by IFRA Standards for the toxicity endpoint(s) described in each Standard, as well as ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials. This certificate does not provide certification of a comprehensive safety assessment of all product constituents.

Category	Description
9	All depilatories (including facial) and waxes for mechanical hair removal — Baby wash, bath, shampoo — Bar soap — Bath gels, foams, mousses, salts, oils and other products added to bathwater (such as bath bombs) — Body washes and shower gels of all types — Cleanser for face (rinse-off) — Conditioner (rinse-off) — Foot care products (feet are placed in a bath for soaking) — Liquid soap — Shampoo of all type — Shampoos for pets — Shaving creams of all types (stick, gels, foams, etc.)
10A	Dry cleaning kits (involving manual application on the textile) — Fabric softeners of all types excluding fabric softener sheets — Floor wax — Fragranced oil for lamp ring, reed diffusers, pot-pourri, liquid refills for air fresheners (non-cartridge systems), etc. — Hand dishwashing detergent (including concentrates) — Hand wash laundry detergent (including concentrates) — Hard surface cleaners of all types (bathroom and kitchen cleansers, furniture polish, etc.) — Household cleaning products, other types including fabric cleaners, soft surface cleaners, carpet cleaners, furniture polishes sprays and wipes, leather cleaning wipes, stain removers, fabric enhancing sprays, treatment products for textiles (e.g. starch sprays, fabric treated with fragrances after wash, deodorizers for textiles or fabrics) — Ironing water (Odorized distilled water) — Laundry pre-treatment of all types (e.g. paste, sprays, sticks) — Machine laundry detergents with skin contact (e.g. liquids, powders) including concentrates — Toilet seat wipes
10B	Aerosol/spray insecticides — Air freshener sprays, manual, including aerosol and pump — Animal sprays – sprays applied to animals of all types
11A	Adult incontinence pant, pad — Diapers (baby and adult) — Feminine hygiene conventional pads, liners, interlabial pads — Toilet paper (dry)
11B	Facial masks (paper/protective) e.g. surgical masks not used as medical device — Facial tissues (dry tissues) — Fertilizers, solid (pellet or powder) — Napkins — Paper towels — Pillow spray — Scented socks, gloves — Tights with moisturizers — Wheat bags
12	Air delivery systems — Automated air fresheners and fragrancing of all types (concentrated aerosol with metered doses (range 0.05-0.5mL/spray), plug-ins, closed systems, solid substrate, membrane delivery, electrical, powders, fragrancing sachets, incense, liquid refills (cartridge), air freshening crystals, solid non aerosol car diffuser) — Candles of all types (including encased) — Cat litter — Cell phone cases — Deodorizers/maskers not intended for skin contact (e.g. fabric drying machine deodorizers, carpet powders) — Dishwash detergent and deodorizers – for machine wash — Dry cleaning kits (placed in the dryer) — Dryer sheets and fabric softener sheets — Fuels — Insecticides (e.g. mosquito coil, paper, electrical, for clothing) excluding aerosols/sprays — Joss sticks or incense sticks — Laundry detergents for machine wash with minimal skin contact (e.g. Liquid tabs, pods) — Olfactive board games — Paints — Plastic articles (excluding toys) — Rim blocks (Toilet) — Scent beads — Scent delivery system (using dry air technology) — Scent pack — Scratch and sniff — Shoe polishes — Toilet gel

This is an electronically generated document, which is valid without signature.



GABRIEL R. DURAN
APODERADO



LIC. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TECNICO
M.P. 6375

Disclaimer: This Certificate provides restrictions for use of the specified product based on those materials restricted by IFRA Standards for the toxicity endpoint(s) described in each Standard, as well as ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials. This certificate does not provide certification of a comprehensive safety assessment of all product constituents.

IFRA / EU Certificate of Conformity

This data sheet cancels and replaces all previously issued sheets for this product.

ACACIA 158530 B

I. IFRA

This certificate provides information on the compliance of the above mentioned fragrance oil according to the Standards of the International Fragrance Association (IFRA), up to and including the 51st Amendment (published June 2023). This fragrance mixture may also contain ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials.

1. Maximum permitted concentration in the final product

These limits may not be valid if our fragrance oil is used in conjunction with other materials that also contain these restricted substances. The total concentrations in the final product of all restricted substances should be taken into account when determining the maximum concentration permitted by IFRA.

IFRA 51 Category	IFRA 51 Product Type	IFRA 51 Level of use	IFRA 50 Level of use
1	Products applied to the lips	Not Permitted	Not Permitted
2	Products applied to the axillae	0.62%	0.62%
3	Products applied to the face/body using fingertips	9.23%	9.23%
4	Products related to fine fragrance	11.30%	11.30%
5A	Body lotion products applied to the body using the hands (palms), primarily leave-on	2.93%	2.93%
5B	Face moisturizer products applied to the face using the hands (palms), primarily leave-on	2.93%	2.93%
5C	Hand cream products applied to the hands using the hands (palms), primarily leave-on	2.93%	2.93%
5D	Baby creams, baby oils and baby talc	1.57%	1.57%
6	Products with oral and lip exposure	Not Permitted	Not Permitted
7A	Rinse-off products applied to the hair with some hand contact	9.23%	9.23%
7B	Leave-on products applied to the hair with some hand contact	9.23%	9.23%
8	Products with significant ano-genital exposure	1.24%	1.24%
9	Products with body and hand exposure, primarily rinse-off	18.87%	22.60%
10A	Household care products with mostly hand contact	18.87%	42.79%

Disclaimer: This Certificate provides restrictions for use of the specified product based on those materials restricted by IFRA Standards for the toxicity endpoint(s) described in each Standard, as well as ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials. This certificate does not provide certification of a comprehensive safety assessment of all product constituents.

IFRA 51 Category	IFRA 51 Product Type	IFRA 51 Level of use	IFRA 50 Level of use
10B	<i>Household care products with mostly hand contact, including aerosol/spray products (with potential leave-on skin contact)</i>	18.87%	81.36%
11A	<i>Products with intended skin contact but minimal transfer of fragrance to skin from inert substrate without UV exposure</i>	1.57%	1.57%
11B	<i>Products with intended skin contact but minimal transfer of fragrance to skin from inert substrate with potential UV exposure</i>	1.57%	1.57%
12	<i>Products not intended for direct skin contact, minimal or insignificant transfer to skin</i>	No Restriction	No Restriction

Please note that in some cases a fragrance oil can be banned only in categories 1 and 6 while it is limited or free of use in other categories. This is due to the presence of one or several ingredients that are not Generally Recognized As Safe (GRAS). Peroxide levels are in compliance with IFRA and EU requirements.

2. Substances, which may have some potential to form nitrosamines in the presence of nitrosating systems

Some materials have been identified as having a potential for forming nitrosamines in nitrosating systems. We are notifying you of the presence of any of these in order to ensure that it is not used in conjunction with agents that could lead to the formation of a nitrosamine.

<u>Name</u>	<u>CAS#</u>	<u>QTY in the fragrance oil</u>
DIMETHYLANTHRANILATE VIA SYNTHETICS	85-91-6	0.0015

II. REGULATION (EC) No 1223/2009 ON COSMETIC PRODUCTS

The above mentioned fragrance complies to the Regulation (EC) No 1223/2009 on Cosmetic Products (as amended) for use up to the following levels of incorporation in the final product.

<u>Application Type</u>	<u>Maximum permitted concentration in the final product (% w/w)</u>
Hydroalcoholic-based fragrances:	
- Toilet waters and colognes	2.26%
- Fine fragrances	2.26%
Fragrancing creams	2.26%
Leave-on Skin products & Hair products (except spray/aerosol)	2.26%
Specific leave-on products:	
- Body lotion spray/aerosol	2.26%
- Deodorant spray/aerosol	2.26%
- Eye makeup & Makeup removers	2.26%

Disclaimer: This Certificate provides restrictions for use of the specified product based on those materials restricted by IFRA Standards for the toxicity endpoint(s) described in each Standard, as well as ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials. This certificate does not provide certification of a comprehensive safety assessment of all product constituents.

- Facial makeup	2.26%
- Hair products (spray/aerosol)	2.26%
- Lip products	2.26%
Rinse-off Skin products (except hand wash) & Hair products	2.26%
Hand wash products	2.26%
Toothpaste	Not Permitted
Mouthwash for age 6-10 years	Not Permitted
Mouthwash for age above 10 years	Not Permitted
Mouth spray	Not Permitted
Intimate hygiene products	2.26%
Non skin contact products	No Restriction
Sun care products	Not Permitted
Preparations for children < 6 years (except toothpaste)	Not Permitted

Please contact us for clarification or in case any restrictions are potentially problematic for compliance.

APPENDIX FOR IFRA 51 CATEGORIES

Category	Description
1	Children's toys — Lip Products of all types (solid and liquid lipsticks, balms, clear or colored, etc.)
2	Body sprays (including body mist) — Deodorant and antiperspirant products of all types including any product with intended or reasonably foreseeable use on the axillae or labelled as such (spray, stick, roll-on, under-arm, deo-cologne, etc.)
3	Body and face paint (for children and adults) — Eye products of all types (eye shadow, mascara, eyeliner, eye make-up, eye masks, eye pillows, etc.) including eye care and moisturizer — Facial make up and foundation — Facial masks for face and around the eyes — Make-up remover for face and eyes — Nose pore strips — Wipes or refreshing tissues for face, neck, hands, body
4	Fragranced bracelets — Hydroalcoholic and non-hydroalcoholic fine fragrance of all types (Eau de Toilette, Parfum, Cologne, solid perfume, fragrancing cream, etc.), aftershaves of all types (except creams and balms) — Ingredients of perfume kits and fragrance mixtures for cosmetic kits — Scent pads, foil packs — Scent strips for hydroalcoholic products
5A	All powders and talc (excluding baby powders and talc) — Body creams, oils, lotions of all types — Foot care products (creams and powders) — Insect repellent (intended to be applied to the skin)
5B	Facial moisturizers and creams (including care products for beard and mustache) — Facial toner
5C	Hand cream — Hand sanitizers — Nail care products including cuticle creams, nail lacquer remover, etc.
5D	Baby cream/lotion, baby oil, baby powders and talc
6	Mouthwash, including breath sprays — Toothpaste — Toothpowder, strips, mouthwash tablets
7A	Hair permanent or other hair chemical treatments (rinse-off) (e.g. relaxers), including rinse-off hair dyes
7B	Hair deodorizer, hair perfume — Hair permanent or other hair chemical treatments (leave-on) (e.g. relaxers), including leave-on hair dyes — Hair sprays of all types (pumps, aerosol sprays,

Disclaimer: This Certificate provides restrictions for use of the specified product based on those materials restricted by IFRA Standards for the toxicity endpoint(s) described in each Standard, as well as ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials. This certificate does not provide certification of a comprehensive safety assessment of all product constituents.

Category	Description
	etc.) — Hair styling aids non sprays (mousse, gels, leave-on conditioners) — Shampoo-Dry (waterless shampoo)
8	Baby wipes — Intimate deodorant spray — Intimate wipes — Tampons — Toilet paper (wet) — Condoms
9	All depilatories (including facial) and waxes for mechanical hair removal — Baby wash, bath, shampoo — Bar soap — Bath gels, foams, mousses, salts, oils and other products added to bathwater (such as bath bombs) — Body washes and shower gels of all types — Cleanser for face (rinse-off) — Conditioner (rinse-off) — Foot care products (feet are placed in a bath for soaking) — Liquid soap — Shampoo of all type — Shampoos for pets — Shaving creams of all types (stick, gels, foams, etc.)
10A	Dry cleaning kits (involving manual application on the textile) — Fabric softeners of all types excluding fabric softener sheets — Floor wax — Fragranced oil for lamp ring, reed diffusers, pot-pourri, liquid refills for air fresheners (non-cartridge systems), etc. — Hand dishwashing detergent (including concentrates) — Hand wash laundry detergent (including concentrates) — Hard surface cleaners of all types (bathroom and kitchen cleansers, furniture polish, etc.) — Household cleaning products, other types including fabric cleaners, soft surface cleaners, carpet cleaners, furniture polishes sprays and wipes, leather cleaning wipes, stain removers, fabric enhancing sprays, treatment products for textiles (e.g. starch sprays, fabric treated with fragrances after wash, deodorizers for textiles or fabrics) — Ironing water (Odorized distilled water) — Laundry pre-treatment of all types (e.g. paste, sprays, sticks) — Machine laundry detergents with skin contact (e.g. liquids, powders) including concentrates — Toilet seat wipes
10B	Aerosol/spray insecticides — Air freshener sprays, manual, including aerosol and pump — Animal sprays – sprays applied to animals of all types
11A	Adult incontinence pant, pad — Diapers (baby and adult) — Feminine hygiene conventional pads, liners, interlabial pads — Toilet paper (dry)
11B	Facial masks (paper/protective) e.g. surgical masks not used as medical device — Facial tissues (dry tissues) — Fertilizers, solid (pellet or powder) — Napkins — Paper towels — Pillow spray — Scented socks, gloves — Tights with moisturizers — Wheat bags
12	Air delivery systems — Automated air fresheners and fragrancing of all types (concentrated aerosol with metered doses (range 0.05-0.5mL/spray), plug-ins, closed systems, solid substrate, membrane delivery, electrical, powders, fragrancing sachets, incense, liquid refills (cartridge), air freshening crystals, solid non aerosol car diffuser) — Candles of all types (including encased) — Cat litter — Cell phone cases — Deodorizers/maskers not intended for skin contact (e.g. fabric drying machine deodorizers, carpet powders) — Dishwash detergent and deodorizers – for machine wash — Dry cleaning kits (placed in the dryer) — Dryer sheets and fabric softener sheets — Fuels — Insecticides (e.g. mosquito coil, paper, electrical, for clothing) excluding aerosols/sprays — Joss sticks or incense sticks — Laundry detergents for machine wash with minimal skin contact (e.g. Liquid tabs, pods) — Olfactive board games — Paints — Plastic articles (excluding toys) — Rim blocks (Toilet) — Scent beads — Scent delivery system (using dry air technology) — Scent pack — Scratch and sniff — Shoe polishes — Toilet gel

This is an electronically generated document, which is valid without signature.



GABRIEL R. DURAN
APODERADO



LIC. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TECNICO
M.P. 6375

Disclaimer: This Certificate provides restrictions for use of the specified product based on those materials restricted by IFRA Standards for the toxicity endpoint(s) described in each Standard, as well as ingredient(s) that have been evaluated in accordance with the IFRA Guidance on Safety Evaluation of Fragrance Materials. This certificate does not provide certification of a comprehensive safety assessment of all product constituents.

HOJA DE SEGURIDAD

CLASIFICACION DE RIESGOS	PELIGRO
4.- Riesgos de inflamabilidad. 2.- Riesgos de Salud 0.- Riesgos de reactividad	ALTA MODERADA NINGUNO

1. IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑIA

Sintaryc SAIC
 Padre Fahy 2204
 Moreno- Bs.As
 Argentina

Teléfono de emergencia: (0237)- 4632976

Producto: Lustramuebles en aerosol.

Marca: CERAS SUIZA

2.- COMPOSICION – INFORMACION DE LOS INGREDIENTES

Naturaleza Química Ingredientes/ Componentes

No CAS	INGREDIENTE	PESO (%)	LÍMITE DE EXPOSICIÓN
64-17-5	Butano	< 2	No establecido
75-28-5	Isobutano	< 1.5	No establecido
74-98-6	Propano	< 1.0	1000 ppm OSHA
	Mezcla de hidrocarburos parafínicos	< 0.4 %	No establecido
	Fragancia	< 1	No establecido
64742-82-1	Aguarrás Mineral	< 4.0 %	Inflamable
63148-62-9	Silicona	< 2.0 %	No establecido


 GABRIEL R. DURAN
 APODERADO


 LIC. HORACIO TEREZI
 DIRECTOR TECNICO
 M.P. 6375

102-71-6	Trietanolamina	<0.3 %	No establecido
7632-00-0	Nitrito de Sodio	< 0.10	No establecido
26172-55-4	Kathon	<0.04	No establecido

3.- IDENTIFICACIÓN DE LOS RIESGOS

MARCA EN ETIQUETA	INFLAMABLE 2.1
CLASIFICACIÓN DEL RIESGO	
Riesgo para la salud de las personas	Lustramuebles en aerosol
Inhalación	Trasladar al aire libre. Si respira con dificultad proveer oxígeno, sólo personal capacitado. Solicite atención médica si los síntomas persisten.
Contacto con la piel	Limpia la zona afectada con paño o toallas de papel y lavar con abundante agua y jabón. Si se produce irritación consulte a un dermatólogo.
Contacto con los ojos	Puede causar irritación, lavar con abundante agua. Consultar a un oftalmólogo.
Ingestión	En caso de que ocurra suministrar abundante agua. Conseguir atención médica.
Riesgos especiales	Producto inflamable
Riesgos para el medio ambiente	No conocidos

4.- PRIMEROS AUXILIOS Y MEDIDAS


En caso de contacto accidental con el producto proceder de acuerdo con:

OJOS: Enjuagar con abundante agua durante 15 minutos. Consultar con oftalmólogo.

Piel: Lavar con abundante agua. Solicitar atención médica.

Inhalación: Sacar al aire fresco. Contacte un médico.

Ingestión: Beber abundante agua. Solicitar atención médica.


GABRIEL R. DURAN
APODERADO


Lic. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TECNICO
M.P. 6375

5.- MEDIDAS DE LUCHA CONTRA EL FUEGO

Los aerosoles pueden explotar cuando son expuestos a temperaturas mayores a 50° C. Deben ser mantenidos en contenedores separados para prevenir proyecciones peligrosas.

MEDIOS DE EXTINCIÓN: Dióxido de carbono, polvo químico, espuma.

PROCEDIMIENTOS ESPECIALES PARA COMBATIR EL FUEGO: Utilizar neblina de agua para enfriar contenedores expuestos a las llamas.

MEDIDAS: Máscaras y ropa de protección adecuada para fuegos que involucran químicos. Mantener lejos a toda la gente innecesaria en el lugar.

RIESGOS DE FUEGO INUSUALES: No exponer los bidones a temperaturas mayores de 50° C. Producto en aerosol, gas presurizado. Los envases pueden explotar con el calor del fuego.

6.- MEDIDAS PARA CONTROLAR DERRAMES O FUGAS

Eliminar todas las fuentes de ignición.

Limpiar y remover con absorbentes adecuados. Para grandes derrames debe contarse con diques de contención.

Ventilar adecuadamente antes de intervenir en el control de la fuga.

Para pérdidas en envases individuales, lleve el envase a un lugar bien ventilado, sin fuentes de ignición y deje que el contenido se evapore

Enjuagar con agua el área afectada.

7.- MANIPULACION Y ALMACENAJE

- a.) Manipulación: Prevenga la electricidad estática. Si como consecuencia de choques o golpes accidentales un aerosol se deforma o tiene hendiduras se recomienda descartar llevando a lugar bien ventilado, sin fuentes de ignición, liberando el contenido lentamente.

Usar ventilación adecuada. Evitar el contacto con los ojos.

Manipular con cuidados razonables y disponer alejado de materiales oxidables.

No almacenar a temperaturas mayores de 45°C.

No perforar, no incinerar.

No utilizar el producto cerca del fuego, llama o calefacción.

Condiciones de almacenamiento: Almacenar en lugar fresco y seco. Mantener los envases cerrados. No exponer a temperaturas > 50°C


GABRIEL R. DURAN
APODERADO


LIC. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TECNICO
M.P. 6375

8.- CONTROLES DE EXPOSICION / PROTECCION PERSONAL

Equipamiento de Protección personal para manipulación de rutina

Ojos: Anteojos de seguridad

Piel: No se requiere

Guantes: No se requiere protección especial

Inhalación: No se requiere protección respiratoria.

Otras medidas: No se requiere

9.- PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS

Estado físico: Aerosol dispensado en forma de emulsión cremosa.

Color: Blanquecino

Olor: Fragancia más ligero olor a solvente

Punto de congelación: No disponible

Punto de inflamación: < 13°C en TCC

Viscosidad: No aplicable

Solubilidad en agua: Insoluble en agua pero emulsionable

Densidad a 20°C: 0.785 -1.003 g/cc

10.- ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad Química: Estable

Condiciones a evitar: Evitar la exposición del producto al fuego, a las llamas o a cualquier otra fuente de ignición.


Productos peligrosos de descomposición: Expuesto al fuego produce productos normales de combustión.

11.- INFORMACION TOXICOLOGICA

Toxicidad a corto plazo: No hay información disponible.

Toxicidad a largo plazo: El contacto frecuente con el líquido puede causar dermatitis.

Efectos locales sistémicos: Irritación


GABRIEL R. DURAN
APODERADO


LIC. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TECNICO
M.R. 6375

12.- INFORMATION ECOLOGICA**Efectos Ambientales:**

Toxicidad para organismos acuáticos: Por analogía con compuestos similares se espera baja toxicidad para organismos acuáticos.

Toxicidad para organismos del Suelo: No se esperan efectos significativos.

13.- CONSIDERACIONES PARA LA DISPOSICION

Método de eliminación del producto y/o residuos: Devolver envases no abiertos al proveedor. Deseche con productos peligrosos de la planta.

14.- INFORMACION DE TRANSPORTE

No ONU: 1950

Riesgo principal: Clase 2.1

Riesgo secundario: -

TRANSPORTE POR TIERRA: Identificación de peligro 23 N° ONU 1950 NT aerosoles. Guía 126

TRANSPORTE MARITIMO: Clase IMDG 2. N° ONU 1950 NT aerosoles. No contaminante marino.

TRANSPORTE AEREO: Clase ICAO/IATA: 2 N° ONU 1950 NT aerosoles

15.- INFORMACION REGULATORIA

Clasificación WHMIS: No disponible

TSCA: Todos los ingredientes de este producto están listados o excluidos in la lista de: US Sustancias Tóxicas Control Act: TSCA

16.- OTRA INFORMACION

Estos datos se ofrecen como valores típicos y no son especificaciones de producto.

Se han aplicado en general las prácticas industriales recomendadas por los procedimientos de Seguridad e Higiene.

Fecha de emisión: Febrero de 2019

Preparado por: Laboratorio Sintaryc


GABRIEL R. DURAN
APODERADO


LIC. HORACIO TEREZI
DIRECTOR TECNICO
M.R. 6375

FORMULARIO DE TERCERIZACIÓN
(Disp. 7725/2006 ANMAT)



FORMULARIO DE TERCERIZACIÓN DE PRODUCTOS DOMISANITARIO	
NOTIFICACIÓN INICIAL X	MODIFICACIÓN
EMPRESA CONTRATANTE: VILLARD Y LOUIS S.A.	
REPRESENTANTE LEGAL: Duran, Gabriel Ricardo - DNI: 14.462.727	
RESPONSABLE TÉCNICO: Terenzi, Horacio Alberto - DNI: 7.717.072	
N.º DE AUTORIZACIÓN DE FUNCIONAMIENTO/HABILITACIÓN: RNE 020045497	
DIRECCIÓN/ TEL./E-MAIL:	Carlos Pellegrini 27, piso 9º - C.A.B.A. / Tel.: 4762-0818 e-mail: horacio.terenzi@cerasuiza.com.ar
EMPRESA CONTRATADA: DELMAS.A.	
REPRESENTANTE LEGAL: Duran, Alejandro Pedro - DNI: 22.185.983	
RESPONSABLE TÉCNICO: Farmacéutica MARCELA MÓNICA BEGGS DNI: 13.283.538	
N.º DE AUTORIZACIÓN DE FUNCIONAMIENTO/HABILITACIÓN: RNE 020032786	
DIRECCIÓN/ TEL./E-MAIL:	MARCO SASTRE 865 – EL TALAR – 4726-8606 gerencialaboratorio@delma-sa.com.ar
OBJETO DEL CONTRATO (ACTIVIDADES TERCERIZADAS): Elaboración, Control Analítico, Fraccionamiento y Envasado de los productos detallados en el listado por cuenta y orden de la firma VILLARD Y LOUIS S.A.	
VIGENCIA DEL CONTRATO: INICIO: 12/08/2015 TÉRMINO: : 01/12/2022 – salvo que alguna de las empresas comunique a la autoridad sanitaria expresa y explícitamente su desvinculación antes de la fecha de finalización que se indica	

En el caso que el espacio sea insuficiente en los campos, incluir anexo.

CAROLINA
NOTE

LISTADO DEL (OS) PRODUCTO (S) OBJETO (S) DEL CONTRATO CON EL NOMBRE Y SU IDENTIFICACIÓN SANITARIA CORRESPONDIENTE

LUSTRAMUEBLES EN AEROSOL marca "SUIZA"

LOCALIDAD Y FECHA: CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES 12 DE AGOSTO DE 2015

**CONTRATANTE
VILLARD Y LOUIS S.A.**

**CONTRATADA
DELMA S.A.**

REPRESENTANTE LEGAL

REPRESENTANTE LEGAL

Gabriel R. Duran

Alejandro P. Duran

Bs. Aires... de... de...

RESPONSABLE TÉCNICO

RESPONSABLE TÉCNICO

TERENZI, HORACIO ALBERTO

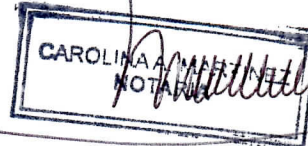
MARCELA MÓNICA BEGGS

Declaramos que las(s) firma(s) que anteceden(n) de acuerdo a la(s) registrada(s) en nuestros libros. Dejamos expresamente establecido que esta certificación no comprende la representación o facultades que puedan investirse a los firmante(s) ni el contenido del presente documento.

BANCO FRANCÉS S.A.
SUCURSAL PIEDRAS - 44

Firma/s Certificada/s en Foja
N° 19 40432 y Anexos
N°
Buenos Aires, 31-8-15 Const.

DON TORCUATO 9/8/15
F. ACT. NOT. N° 20018864652



MA. 4
BOSTON, V.
[Handwritten signature]

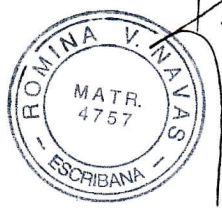


ACTA DE CERTIFICACION DE FIRMAS
LEY 404



F 011940432

1 Buenos Aires, 31 de Agosto de 2015 . En mi carácter de escribano
2 Titular del Registro Notarial número 2
3 CERTIFICO: Que la/s firma que obra/n en el
4 documento que adjunto a esta foja, cuyo requerimiento de certificación se
5 formaliza simultáneamente por ACTA número 062 del LIBRO
6 número 26 , es/son puesta/s en mi presencia por la/s persona/s
7 cuyo/s nombre/s y documento/s de identidad se menciona/n a continuación así como
8 la justificación de su identidad. Horacio Alberto TRENZI, titular del
9 Documento Nacional de Identidad número 7.717.072, justificando la identidad del
10 compareciente en los términos del Artículo 306, Inciso b) del Código Civil y
11 Comercial de la Nación por ser de mi conocimiento, quien concurre como
12 Responsable Técnico de la sociedad Villard & Louis S.A, sin justificar personería,
13 doy fe.



14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25



F 011940432

26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50



DA018864652



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

CERTIFICACION NOTARIAL DE FIRMAS E IMPRESIONES DIGITALES

Decreto-Ley 9020 - Art. 172 - Inc. 4

Libro de Requerimiento N° 60 Acta N° 214 Folio 214.- DIANA M. CAPPELLETTO, en mi carácter de Notaria Titular del Registro número 9 del Partido de Tigre, CERTIFICO que la firma 1) que obra en el documento que antecede es auténtica y fue puesta en mi presencia, con fecha 9 de septiembre de 2015, por la siguiente persona de mi conocimiento, a quien identifiqué por el Artículo 306 inciso "b" del Código Civil, doy fe: 1) BEGGS, Marcela Monica, con Documento Nacional de Identidad número 13.283.538.- Se deja constancia que la documentación corresponde a un Formulario de Tercerización (Disp. 7725/2006 ANMAT).- Don Torcuato, Partido de Tigre, a los nueve días del mes de septiembre del año dos mil quince.-



A handwritten signature in black ink is written over a rectangular notary stamp. The stamp contains the text "CAROLINA" and "NOTARIA" in capital letters. The signature is a cursive script that loops around the stamp.

DAA018864652



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
1983/2023 - 40 AÑOS DE DEMOCRACIA

Certificado - Redacción libre

Número:

Referencia: CERTIFICADO RNE AERODYM S.A. EX-2022-18743963- -APN-DGA#ANMAT

**CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO NACIONAL DE ESTABLECIMIENTOS
DOMISANITARIOS**

Certifícase que el establecimiento **AERODYM S.A.** con domicilio en la calle Marcos Sastre 865, localidad de El Talar, partido de Tigre, provincia de Buenos Aires, ha sido habilitado por esta ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA como Elaborador, Fraccionador, Importador/Exportador de Aromatizantes (líquidos, aerosoles), Detergentes (Líquidos), Productos para el acondicionamiento de ropa (Líquidos, aerosoles), Limpiadores (Líquidos, aerosoles), Sanitizantes/Desodorizantes (Líquidos, aerosoles), Desinfectantes (Líquidos, aerosoles), Insecticidas (Líquidos, aerosoles, semisólidos), Productos para el acabado de superficies (Líquidos, aerosoles), Neutralizadores/Eliminadores de olores (Líquidos, aerosoles), Jabones para el lavado de ropa (Líquidos) y Removedores (Líquidos, aerosoles), cumpliendo los requisitos establecidos por la Resolución (ex M.S. y A.S.) N° 708/98, Resoluciones y Disposiciones vigentes.

RNE N°: 020032786

Expediente: EX-2022-18743963-APN-DGA#ANMAT

Vigencia: 09/03/2027

Disposición: DI-2023-4364-APN-ANMAT#MS

Digitally signed by Gestion Documental Electronica

Date: 2023.09.14 14:44:26 -03:00

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica

Date: 2023.09.14 14:44:27 -03:00



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
1983/2023 - 40 AÑOS DE DEMOCRACIA

Disposición

Número:

Referencia: EX-2022-18743963-APN-DGA#ANMAT

VISTO el EX-2022-18743963-APN-DGA#ANMAT del Registro de esta Administración Nacional; y

CONSIDERANDO:

Que por las citadas actuaciones la firma denominada AERODYM S.A., inscrita en el Registro Nacional de Establecimientos bajo el RNE N° 020032786, como Elaborador, Fraccionador, Importador y Exportador de Productos domisanitarios, mediante DI-2017-13048-APN-ANMAT#MS, solicita su reinscripción ante el Registro Nacional de Establecimientos.

Que el Art.5° de la Resolución (M.S. y A.S.) N° 708/98 establece que las habilitaciones se otorgarán por el plazo de cinco (5) años, cumplido el cual caducarán automáticamente, debiendo los establecimientos solicitar su reinscripción.

Que en los términos del Art. 5° de la citada norma, el establecimiento de mención ha solicitado la reinscripción oportunamente otorgada.

Que se ha dado cumplimiento a los requisitos exigidos por la Resolución (M.S. y A.S.) N° 708/98 y por la Disposición A.N.M.A.T N° 7293/98.

Que la documentación presentada ha satisfecho los requisitos de la Normativa aplicable.

Que la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos para la Salud ha tomado la intervención de su competencia.

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas en el Artículo 8°, inciso II) del Decreto N° 1490/92 y sus modificatorios.

Por ello;

EL ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL
DE MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA.

DISPONE:

ARTICULO 1°.- Reinscríbese a la firma AERODYM S.A., con domicilio en la calle Marcos Sastre 865, El Talar, Tigre, provincia de Buenos Aires, en el Registro Nacional de Establecimientos, bajo el RNE N° 020032786, como Elaborador, Fraccionador, Importador y Exportador de Productos domisanitarios, según el siguiente detalle:

Elaborador, Fraccionador, Importador/Exportador de Aromatizantes (líquidos, aerosoles), Detergentes (Líquidos), Productos para el acondicionado de ropa (Líquidos, aerosoles), Limpiadores (Líquidos, aerosoles), Sanitizantes/Desodorizantes (Líquidos, aerosoles), Desinfectantes (Líquidos, aerosoles), Insecticidas (Líquidos, aerosoles, semisólidos), Productos para el acabado de superficies (Líquidos, aerosoles), Neutralizadores/Eliminadores de olores (Líquidos, aerosoles), Jabones para el lavado de ropa (Líquidos) y Removedores (Líquidos, aerosoles).

ARTICULO 2°.- Establécese que la Dirección Técnica continuará siendo ejercida por la Farmacéutica Romina Mariela Ricci, Matrícula Profesional N° 15.416.

ARTICULO 3°.- Cancélace el Certificado de Inscripción otorgado por Disposición A.N.M.A.T. N° DI-2017-13048-APN-ANMAT#MS, bajo el RNE N°020032786 a la firma AERODYM S.A.

ARTICULO 4°.- Extiéndase el Certificado de Reinscripción correspondiente, bajo el RNE N° 020032786 por intermedio de la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos para la Salud, atento a lo indicado en el Art. 1° de la presente Disposición, con vigencia hasta el día 09/03/2027.

ARTICULO 5°.- Regístrese, gírese a la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos para la Salud para su conocimiento y demás efectos. Por el Departamento de Mesa de Entradas notifíquese al interesado haciendo referencia a la presente Disposición y al Certificado mencionado en el Artículo 4°. Cumplido, archívese.

EX-2022-18743963-APN-DGA#ANMAT

ab

**FORMULARIO DE TERCERIZACIÓN
(Disp. 7725/2006 ANMAT)**

FORMULARIO DE TERCERIZACIÓN DE PRODUCTOS DOMISANITARIO	
NOTIFICACIÓN INICIAL X	MODIFICACIÓN
EMPRESA CONTRATANTE: VILLARD Y LOUIS S.A.	
REPRESENTANTE LEGAL: Duran, Gabriel Ricardo - DNI: 14.462.727	
RESPONSABLE TÉCNICO: Terenzi, Horacio Alberto - DNI: 7.717.072	
N.º DE AUTORIZACIÓN DE FUNCIONAMIENTO/HABILITACIÓN: RNE 020045497	
DIRECCIÓN/ TEL./E-MAIL:	Carlos Pellegrini 27, piso 9º - C.A.B.A. / Tel.: 4762-0818 e-mail: horacio.terenzi@vlsa.com.ar
EMPRESA CONTRATADA: SINTARYC S.A.I. y C.	
REPRESENTANTE LEGAL: Duran, Alejandro Pedro- DNI: 22.185.983	
RESPONSABLE TÉCNICO: Bertone Cal, Ana María - DNI: 92.116.946	
N.º DE AUTORIZACIÓN DE FUNCIONAMIENTO/HABILITACIÓN: RNE 020034215	
DIRECCIÓN/ TEL./E-MAIL:	Padre Fahy N° 2204 – La Reja, Moreno – Provincia de Buenos Aires. Tel.: (0237) 4632-9777 --- E-mail: abertone@sintaryc.com.ar
OBJETO DEL CONTRATO (ACTIVIDADES TERCERIZADAS): Elaboración, Control Analítico, Fraccionamiento y Envasado de los productos detallados en el listado por cuenta y orden de la firma VILLARD Y LOUIS S.A.	
VIGENCIA DEL CONTRATO:	
INICIO: 01/01/2019	
TÉRMINO: 31/12/2025 – salvo que alguna de las empresas comunique a la autoridad sanitaria expresa y explícitamente su desvinculación antes de la fecha de finalización que se indica.	

En el caso que el espacio sea insuficiente en los campos, incluir anexo.


SINTARYC S.A.I.C.
A. M. BERTONE CAL
M.P. 9800
DIRECTORA TÉCNICA

SIN RESPONSABILIDAD PARA ESTA INSTITUCIÓN,
CERTIFICAMOS QUE LA FIRMA QUE ANTECEDE DE
Ana M. Bertone Cal
CONCUERDA CON LA REGISTRADA EN NUESTROS
LIBROS. NO NOS RESPONSABILIZAMOS POR LAS
FACULTADES DEL FIRMANTE NI DEL CONTENIDO DEL
PRESENTE DOCUMENTO.
Moreno, 15 DE MAR DE 20...
BANCO SANTANDER RIO S.A.
CDO. MORENO - 144
BERARDO GUZMAN
Gerente de División
FIRMA Y SELLO
CLAUDIO M. CASTRO
2do. Jefe de División
FIRMA Y SELLO

LISTADO DEL (OS) PRODUCTO (S) OBJETO (S) DEL CONTRATO CON EL NOMBRE Y SU IDENTIFICACIÓN SANITARIA CORRESPONDIENTE

LUSTRAMUEBLES marca "SUIZA" - T.I N° 7152/2014

LOCALIDAD Y FECHA: CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, ENERO DE 2019

**CONTRATANTE
VILLARD Y LOUIS S.A.**

**CONTRATADA
SYNTARYC S.A.I. y C.**

REPRESENTANTE LEGAL

REPRESENTANTE LEGAL

Gabriel R. Duran

Alejandro P. Duran

RESPONSABLE TÉCNICO

RESPONSABLE TÉCNICO

GABRIEL R. CUIFOLIANO
JEFE DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA
SUCURSAL 844 PIEDRAS

SYNTARYC S.A.I.C.
A. M. BERTONE CAL
M.P. 9800
DIRECTORA TÉCNICA

Terenzi, Horacio Alberto

Bertone Cal, Ana María

SIN RESPONSABILIDAD PARA ESTA INSTITUCION. CERTIFICAMOS QUE LA FIRMA QUE ANTECEDE DE Ana M. Bertone Cal CONCUERDA CON LA REGISTRADA EN NUESTROS LIBROS. NO NOS RESPONSABILIZAMOS POR LAS FACULTADES DEL FIRMANTE NI DEL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO.

BUENOS AIRES, 28 de ENERO de 19

FIRMA CERTIFICADA EN EL SELLO DE ACTUACION NOTARIAL NUMERO F015457672 Y ANEXOS NUMEROS 7

Noreni, V. DE 2019 DE 20 19

BANCO SANTANDER RIO S.A.
SUC. MORENO - 144

GERARDO GUZMAN
Jefe de División
FIRMA Y SELLO

GLAUDIO M. CASTRO
Jefe de División
FIRMA Y SELLO

CRISTIAN DE MARCOTE
REGISTRATIVO PREMIERE

SELO NOTARIAL
MAT. 4212
Página 2 de 2



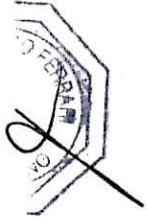
ACTA DE CERTIFICACION DE FIRMAS
LEY 404



F 015457672



1 Buenos Aires, 28 de Enero de 2019 . En mi carácter de escribano
2 Titular del Registro Notarial 1937
3 CERTIFICO: Que la/s firmas que obra/n en el
4 documento que adjunto a esta foja, cuyo requerimiento de certificación se
5 formaliza simultáneamente por ACTA número 172 del LIBRO
6 número 202 , es/son puesta/s en mi presencia por la/s persona/s
7 cuyo/s nombre/s, documento/s de identidad y justificación de identidad se indican:
8 Horacio Alberto TEREZI, DNI. 7.717.072, personas de mi conocimiento,
9 doy fé, quienes actúan por derecho propio.- El documento se firma y certi-
10 fica en el día de la fecha.- CONSTE.-
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25





República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

Certificado - Redacción libre

Número:

Referencia: Certificado RNE Expediente Electrónico EX-2021-26381158- -APN-DGA#ANMAT

**CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO NACIONAL DE ESTABLECIMIENTOS
DOMISANITARIOS**

Certifícase que el establecimiento **SINTARYC S.A.I.C.** con domicilio en la calle Padre Fahy N° 2204, localidad de La Reja, partido de Moreno, provincia de Buenos Aires, ha sido habilitado por esta ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA como Elaborador y Fraccionador de: productos de limpieza y afines (líquidos, semisólidos, aerosoles) y productos con acción antimicrobiana (líquidos, semisólidos, aerosoles), e Importador/Exportador de productos de uso doméstico, cumpliendo los requisitos establecidos por la Resolución (ex M.S. y A.S.) N° 708/98, Resoluciones y Disposiciones vigentes.

RNE N°: 020034215

Expediente: EX-2021-26381158-APN-DGA#ANMAT

Vigencia: 04/04/2026

Disposición: DI-2024-6677-APN-ANMAT#MS

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE

Date: 2024.07.25 09:30:40 -03:00

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL
ELECTRONICA - GDE

Date: 2024.07.25 09:30:40 -03:00



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

Disposición

Número:

Referencia: EX-2021-26381158-APN-DGA#ANMAT

VISTO el EX-2021-26381158-APN-DGA#ANMAT del Registro de esta Administración Nacional; y

CONSIDERANDO:

Que por las citadas actuaciones la firma denominada SINTARYC S.A.I.C., inscripta en el Registro Nacional de Establecimientos bajo el RNE N° 020034215, como Elaborador, Fraccionador e Importador/Exportador de Productos de Uso Doméstico, mediante Disposición A.N.M.A.T. N° DI-2020-7290-APN-ANMAT#MS, solicita su reinscripción ante el Registro Nacional de Establecimientos.

Que el Art.5° de la Resolución (M.S. y A.S.) N° 708/98 establece que las habilitaciones se otorgarán por el plazo de cinco (5) años, cumplido el cual caducarán automáticamente, debiendo los establecimientos solicitar su reinscripción.

Que en los términos del Art. 5° de la citada norma, el establecimiento de mención ha solicitado la reinscripción oportunamente otorgada.

Que se ha dado cumplimiento a los requisitos exigidos por la Resolución (M.S. y A.S.) N° 708/98 y por la Disposición A.N.M.A.T N° 7293/98.

Que la documentación presentada ha satisfecho los requisitos de la Normativa aplicable.

Que la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos para la Salud ha tomado la intervención de su competencia.

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas en el Artículo 8°, inciso II) del Decreto N° 1490/92 y sus modificatorios.

Por ello;

LA ADMINISTRADORA NACIONAL DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL
DE MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA.

DISPONE:

ARTICULO 1°.- Reinscríbese a la firma SINTARYC S.A.I.C., con domicilio en la calle Padre Fahy N° 2204, localidad de La Reja, partido de Moreno, provincia de Buenos Aires, en el Registro Nacional de Establecimientos, bajo el RNE N° 020034215, como Elaborador y Fraccionador de: productos de limpieza y afines (líquidos, semisólidos, aerosoles) y productos con acción antimicrobiana (líquidos, semisólidos, aerosoles), e Importador/Exportador de productos de uso doméstico.

ARTICULO 2°.- Establécese que la Dirección Técnica continuará siendo ejercida por la Lic. en Ciencias Químicas Bertone Cal Ana María, Matrícula Profesional N° 9.800, y la Co Dirección Técnica continuará siendo ejercida por la Farmacéutica Villamil Daniela Vanesa, Matrícula Profesional N° 15.301.

ARTICULO 3°.- CANCELASE el Certificado de Inscripción otorgado por Disposición A.N.M.A.T. N° DI-2020-7290-APN-ANMAT#MS, bajo el RNE N° 020034215 a la firma SINTARYC S.A.I.C.

ARTICULO 4°.- Extiéndase el Certificado de Inscripción correspondiente, bajo el RNE N° 020034215 por intermedio de la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos para la Salud, atento a lo indicado en el Art. 1° de la presente Disposición, con vigencia hasta el día 04/04/2026.

ARTICULO 5°.- Regístrese, gírese a la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos para la Salud para su conocimiento y demás efectos. Notifíquese al interesado haciendo referencia a la presente Disposición y al Certificado mencionado en el Artículo 4°. Cumplido, archívese.

EX-2021-26381158-APN-DGA#ANMAT

ab



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
1983/2023 - 40 AÑOS DE DEMOCRACIA

Carátula Expediente

Número:

Referencia: Carátula del expediente EX-2023-114967066- -APN-DGA#ANMAT

Expediente: EX-2023-114967066- -APN-DGA#ANMAT

Fecha Caratulación: 28/09/2023

Usuario Caratulación: ANA VANESA GODOY (ANAVGODOY)

Usuario Solicitante: ANA VANESA GODOY (ANAVGODOY)

Código Trámite: ANMA00151 - Notificaciones Varias - Domisanitarios

Descripción: REINSCRIPCIÓN EN EL R.N.E. COMO ELABORADOR, FRACCIONADOR, ACONDICIONADOR, IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR DE PRODUCTO DE USO DOMÉSTICO (DOMISANITARIO) Nro. de recibo:0011-02202346

Cuit/Cuil: 30503749064

Tipo Documento: OT

Número Documento: 0

Persona Física/Persona Jurídica

Apellidos: ---

Nombres: ---

Razón Social: VILLARD Y LOUIS S.A.

Email: ---

Teléfono: ---

Pais: ARGENTINA

Provincia: CIUDAD DE BUENOS AIRES

Departamento: CIUDAD DE BUENOS AIRES

Localidad: CIUDAD DE BUENOS AIRES

Domicilio: 0

Piso: ---

Dpto: ---

Código Postal: 0

Observaciones: ---

Motivo de Solicitud de Caratulación: REINSCRIPCIÓN EN EL R.N.E. COMO ELABORADOR, FRACCIONADOR, ACONDICIONADOR, IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR DE PRODUCTO DE USO

DOMÉSTICO (DOMISANITARIO) Nro. de recibo:0011-02202346

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2023.09.28 08:56:38 -03:00

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL
ELECTRONICA - GDE
Date: 2023.09.28 08:56:39 -03:00



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2018 - Año del Centenario de la Reforma Universitaria

Carátula Expediente

Número: PV-2018-56169669-APN-DGA#ANMAT

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Viernes 2 de Noviembre de 2018

Referencia: Carátula del expediente EX-2018-56169649- -APN-DGA#ANMAT

Expediente: EX-2018-56169649- -APN-DGA#ANMAT

Fecha Caratulación: 02/11/2018

Usuario Caratulación: Carla Plauti (CPLAUTI)

Usuario Solicitante: Carla Plauti (CPLAUTI)

Código Trámite: GENE00417 - Presentación de documentación administrativa

Descripción: REINSCRIPCIÓN EN EL R.N.E. COMO ELABORADOR, FRACCIONADOR, ACONDICIONADOR, IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR DE PRODUCTO DE USO DOMÉSTICO (DOMISANITARIO) ARANCEL 0011-01407159

Cuit/Cuil: ---

Tipo Documento: OT

Número Documento: 0

Persona Física/Persona Jurídica

Apellidos: ---

Nombres: ---

Razón Social: VILLARD Y LOUIS S.A.

Email: ---

Teléfono: ---

Pais: ARGENTINA

Provincia: CIUDAD DE BUENOS AIRES

Departamento: CIUDAD DE BUENOS AIRES

Localidad: CIUDAD DE BUENOS AIRES

Domicilio: AV DE MAYO 633

Piso: ---

Dpto: ---

Código Postal: 1082

Observaciones: ---

Motivo de Solicitud de Caratulación: REINSCRIPCIÓN EN EL R.N.E. COMO ELABORADOR, FRACCIONADOR, ACONDICIONADOR, IMPORTADOR Y/O EXPORTADOR DE PRODUCTO DE USO DOMÉSTICO (DOMISANITARIO) ARANCEL 0011-01407159

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
DN: cn=GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE, c=AR, o=MINISTERIO DE MODERNIZACION,
ou=SECRETARIA DE MODERNIZACION ADMINISTRATIVA, serialNumber=CUIT 30715117564
Date: 2018.11.02 15:12:32 -03'00'

Carla Plauti
Asistente administrativo
Dirección General de Administración
Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología
Médica

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA -
GDE
DN: cn=GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE, c=AR,
o=MINISTERIO DE MODERNIZACION, ou=SECRETARIA DE
MODERNIZACION ADMINISTRATIVA, serialNumber=CUIT
30715117564
Date: 2018.11.02 15:12:33 -03'00'

SE SOLICITA REINSCRIPCIÓN

Señora Directora
Dirección Vigilancia para la Salud
S / D

At. Dpto. de USO DOMESTICO

VILLARD Y LOUIS S.A. con domicilio real constituido y legal a estos efectos en la Av. de Mayo 633 – P.1º “6” – (1082) Ciudad Autónoma de Buenos Aires – T.E. 4345-6651/2, representado en este acto por el Sr. Gabriel R. Durán, quien inviste carácter de Apoderado, como mejor proceda se dirige a la Sra. Directora manifestando respetuosamente que:

Nos encontramos inscriptos ante ese Instituto como Elaborador y Fraccionador de productos de USO DOMESTICO, bajo el RNE N° 020045497, mediante Disposición ANMAT 6663/13.

Dado que el próximo 4 de Noviembre se cumple el plazo por el que fuera otorgado, venimos por la presente a solicitarles tengan a bien concedernos su REINSCRIPCION.

A tales efectos se acompaña:

- Formulario de reinscripción.
- Declaración de BPFyC.
- Copia del RNE y Disposición Habilitante.
- Estatuto Social (*).
- Constancia de Inscripción en AFIP.
- Constancia de Aduana.
- Copia de Libro de inspección Municipalidad de Vicente López.
- Memoria Técnica.
- Título de propiedad.
- Poder y Copia DNI del apoderado (*).
- Comprobante de Pago de Arancel.

(*) Copia certificada ante Escribano.

En la espera de una respuesta favorable, saludamos a la Sra. Directora con nuestra consideración más distinguida.


Gabriel R. Durán
Apoderado





República Argentina
Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas, Regulación e Institutos
Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica
Instituto Nacional de Alimentos

Certificado de Inscripción en el Registro Nacional de Establecimientos

Domisnarios

020045497

(R.N.E.)

Certifícase que el establecimiento VILLARD Y LOUIS S.A., ubicado en SAN LORENZO 5004 Y ARMENIA 3550 - MUNRO - BUENOS AIRES cuyo titular es VILLARD Y LOUIS S.A. con domicilio legal en CARLOS PELLERGRINI 27, PISO 9° - CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES ha sido inscripto y habilitado como:
ELABORADOR DE: productos LIMPIADORES en la forma: LIQUIDOS, CERAS EN BASE ACUOSA Y SOLVENTE en las formas: LIQUIDOS y SÓLIDOS, ELABORADOR INDIRECTO DE: productos LIMPIADORES en la forma: AEROSOL, INSECTICIDAS en las formas: SÓLIDOS y AEROSOL, EXPORTADOR DE: productos LIMPIADORES en las formas: LIQUIDOS y SÓLIDOS, FRACCIONADOR DE: productos LIMPIADORES en la forma: LIQUIDOS, CERAS EN BASE ACUOSA Y SOLVENTE en las formas: LIQUIDOS y SÓLIDOS, IMPORTADOR DE: productos LIMPIADORES en las formas: LIQUIDOS y AEROSOL, INSECTICIDAS en las formas: SÓLIDOS y AEROSOL, CERAS EN BASE ACUOSA Y SOLVENTE en las formas: LIQUIDOS y SÓLIDOS por el Instituto Nacional de Alimentos según EXPEDIENTE Nro. 1-47-2110-2179-13-3, mediante Disposición A.N.M.A.T. N° 6663/13, cumpliendo con los requisitos establecidos por la Resolución (ex M.S. y A.S.) Nro. 708/98, Resoluciones y Disposiciones vigentes.

Buenos Aires, 07 de Noviembre de 2013.
Fecha de Vencimiento, 04 de Noviembre de 2018

[Firma]



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas,
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N°

6663

BUENOS AIRES, 04 NOV 2013

VISTO el Expediente N° 1-47-2110-2179-13-3 del Registro de esta Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica, y;

CONSIDERANDO:

Que por las citadas actuaciones la firma VILLARD Y LOUIS S.A., solicita su reinscripción, ante el Registro Nacional de Establecimientos, bajo el N° 020045497, como Elaborador, Fraccionador, Importador y Exportador de Productos de Uso Doméstico, conforme al detalle contenido en el Anexo I que forma parte integrante de la presente Disposición.

Que se ha dado cumplimiento a los requisitos exigidos por la Resolución (M.S. y A.S) N° 708/98, Disposición A.N.M.A.T. N° 7293/98 y Disposición A.N.M.A.T. N° 7596/00.

Que el Instituto Nacional de Alimentos ha tomado la intervención de su competencia.

Que se actúa de conformidad a lo dispuesto por el Art. 3º, inc. b), d), e), y Art. 8º, inc. LL) del Decreto N° 1490/92, y del Decreto N° 1271/13.

Por ello;

EL ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL
DE MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA.

DISPONE:



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas,
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N° **6663**

ARTICULO 1º: Reinscríbese a la firma VILLARD Y LOUIS S.A., con domicilio en la calle Carlos Pellegrini 27, Piso 9º – Ciudad Autónoma de Buenos Aires y Establecimiento en la calle San Lorenzo 5004 y Armenia 3550 - Munro – Provincia de Buenos Aires, en el Registro Nacional de Establecimientos, bajo el RNE N° 020045497, como Elaborador, Fraccionador, Importador y Exportador de Productos de Uso Doméstico, conforme al detalle contenido en el Anexo I que forma parte integrante de la presente Disposición.

ARTICULO 2º: La Dirección Técnica será ejercida por el Lic. en Cs. Químicas: Terenzi, Horacio Alberto (Mat. N° 6.575).

ARTICULO 3º: Cancélase el Certificado de Inscripción otorgado por Disposición A.N.M.A.T. N° 0241/10, bajo el N° 020045497, a la firma VILLARD Y LOUIS S.A.

ARTICULO 4º: Extiéndase el Certificado de Inscripción correspondiente, bajo el N° 020045497, por intermedio del Instituto Nacional de Alimentos, con vigencia de 5 (cinco) años a partir de la fecha de la presente. (Art. 5º de la Resolución M.S. y A.S.) N° 708/98).

ARTICULO 5º: Regístrese, pase al Instituto Nacional de Alimentos, notifíquese al interesado haciéndole entrega de la planilla de inscripción original, de la copia de la Disposición y del Certificado de Inscripción que corresponda. Cumplido, archívese PERMANENTE.

EXPTE. N°: 1-47-2110-2179-13-3

DISPOSICIÓN N° **6663**

Dr. OTTO A. ORSINGER
Sub Administrador Nacional
A.N.M.A.T.



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas,
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

ANEXO I

Elaborador, Fraccionador, Importador y Exportador de:

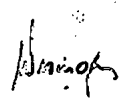
- Limpiadores (líquidos/cremosos).
- Ceras (líquidas/pasta) base acuosa y solvente.

Elaborador Indirecto, Importador y Exportador de:

- Insecticidas (aerosoles/tabletas termoevaporables/espirales).
- Limpiadores (aerosoles).

EXPTE. Nº 1-47-2110-2179-13-3

DISPOSICION Nº **6663**


Dr. OTTO A. ORSINGER
Sub Administrador Nacional
A.N.M.A.T.

CARTA PODER

Villard y Louis SA, con domicilio real en Carlos Pellegrini 27 , representada en este acto por el Sr. Oliverio Alec Villard quien declara bajo juramento investir carácter de Presidente y la sociedad se encuentra inscripta en la Inspección General de Justicia con fecha 01/04/1958 Bajo el No. 581, al Folio 29 Libro 51, Tomo A, por la presente otorga a los Señores Eduardo Luis **MAZZUCHIN** (D.N.I. N° 12.739.033) y/o Gabriel Ricardo **DURAN** (D.N.I. N° 14.462.727) y/o Alejandro Pedro **DURAN** (D.N.I. N° 22.185.983) y/o Marcos **BAZANTE** (D.N.I. N° 20.561.072) y/o doctor Víctor Juan **VITALE** (D.N.I. 22.080.524), **CARTA PODER** para actuar en forma separada, conjunta o indistintamente ante las autoridades nacionales, provinciales o municipales, especialmente ante el Instituto Nacional de la Propiedad Industrial, Ministerio de Salud y Ambiente, Dirección Nacional del Derecho de Autor, Nic Argentina, Secretaría de Estado, Secretarías de Comercio, Industria y Minería, Instituto Nacional de Vitivinicultura, Instituto Nacional de Alimentos, Laboratorio Central de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, Dirección Nacional de Lealtad Comercial, Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra en Narcotráfico, Registro Nacional de Precursores Químicos, Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria – SENASA, IASCAV, Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires; para recabar de las autoridades respectivas la obtención de registros de marcas, patentes de invención, modelos de utilidad, modelos y diseños industriales, contratos de transferencia de tecnología, registros de dominios de Internet, presentar nuevas descripciones, protestas, declaraciones, apelaciones, reclamaciones y oposiciones; desistir total o parcialmente; contestar vistas y traslados, oblar impuestos, solicitar testimonios, recibir y percibir documentos y valores, aceptar e inscribir transferencias, renunciar total o parcialmente; ratificar gestiones; solicitar su inscripción ante dichos organismos y/o la aprobación de productos en general, peticionar análisis químicos y bacteriológicos, solicitar y/o representar en audiencias de mediación, posponer, cerrar y transar acuerdos como así también realizar cualquier otra gestión, aún las de mero trámite, y hacer cuanto fuere necesario ante la autoridad administrativa que corresponda para el mejor cumplimiento del presente mandato.

DADO Y FIRMADO en Buenos Aires, el día 16 del mes de agosto del año dos mil seis.

Villard

Se certifica (s) en el sello
de actuación Notarial N° 3000948399

GUILLERMO F. PABLO
ESCRIBANO
MAT. 3700

GULLER
ESC
SEA



ACTA DE CERTIFICACION DE FIRMAS
LEY 404



189

Ciento Ochenta y Nueve

R 000946399

Reg. 1680

1 **ACTA NUMERO 189:** En la ciudad de Buenos Aires, Capital de la República Argentina, a
2 los veintiocho días del mes de agosto de 2006, ante mi Guillermo F. PANELO, Escribano
3 Titular del Registro número 1680 de esta Ciudad, COMPARECE: **Oliverio Alec VILLARD,**
4 argentino, soltero, nacido el 26 de agosto de 1969, titular del Documento Nacional de Iden-
5 tidad número 20.956.839, mayor de edad, con domicilio legal en la calle Carlos Pellegrini
6 27, piso noveno "B" de esta Ciudad; de mi conocimiento, doy fe; así como que concurre en
7 nombre y representación y en su carácter de Presidente de "**VILLARD Y LOUIS S.A.**", con
8 domicilio en la calle Carlos Pellegrini 27, piso noveno "D" de esta Ciudad, acreditando la
9 existencia de la sociedad y el carácter invocado con: a) El Estatuto Social, elevado a escri-
10 tura del 24 de enero 1958, ante el escribano de esta Ciudad, Ernesto Guerrico, al folio 363
11 del Registro 187 interinamente a su cargo, inscripto en el Registro Público de Comercio el 1
12 de abril de 1958, con el número 581, al folio 29, del Libro 51, Tomo A, de Estatutos Nacio-
13 nales; b) Luego de sucesivas reformas, Reforma de Estatutos y Adecuación a La Ley 19550,
14 por escrituras del 17 de julio 1975, ante el Escribano de esta Ciudad, Ernesto Jaacks Balles-
15 ter, al folio 2108 del Registro 310 de su adscripción, y del 8 de noviembre de 1976, pasada
16 ante el Escribano de esta Ciudad, Agustín Lascano Pizarro, al folio 2928 del citado Registro
17 310 de su adscripción, y su complementaria de fecha 14 de julio 1978 pasada ante el citado
18 Escribano Ballester, al folio 1961 del Registro de su adscripción, inscriptas en el Juzgado
19 Nacional de Primera Instancia en lo Comercial de Registro el 24 de agosto de 1978, bajo el
20 número 2949, Libro 88, Tomo A de Estatutos de Sociedades Anónimas Nacionales; c) Re-
21 forma de Estatutos, por escritura del 7 de noviembre de 1985, pasada ante el Escribano de
22 esta Ciudad, Carlos E. Monckeberg, al folio 1972 del Registro 310 de su adscripción, ins-
23 cripta en la Inspección General de Justicia el 4 de febrero de 1986, bajo el número 147 del
24 Libro 101, Tomo A de Sociedades Anónimas; d) Reforma de Estatutos, por escritura del 13
25 de junio de 2002, pasada ante el citado Escribano Monckeberg, al folio 1305 del Registro



R 000946399

310 a su cargo, inscripta en la Inspección General de Justicia el 2 de julio de 2002, bajo el 26
número 6652, Libro 17 de Sociedades por Acciones; e) Reforma Integral de Estatutos y 27
adopción de la actual denominación social, por escrituras del 12 y 15 de agosto de 2002, 28
pasadas ante el Escribano de esta Ciudad Pablo Junquet, a los folios 3297 y 3362 del Re- 29
gistro 1860 de su adscripción, inscriptas en la Inspección General de Justicia bajo el núme- 30
ro 9186 del Libro 18 de Sociedades por Acciones.; y f) Actas de Asamblea y de Directorio de 31
fecha 27 de Abril de 2006, de designación de autoridades y distribución de cargos respecti- 32
vamente; manifestando el representante de la sociedad que se encuentra en ejercicio del 33
cargo invocado. La documentación relacionada precedentemente en sus originales he teni- 34
do a la vista, doy fe. Y solicita del Autorizante certifique su firma en el documento que pone 35
de manifiesto, consistente en una Carta Poder, lo que procedo a formalizar por ante mi en el 36
Acta número 189, Foja R 000946399, de todo lo que doy fe. 37

GUILLERMO A. PANELO
ESCRIBANO
M. C. 2700

26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50



ANMAT

Administración Nacional de Medicamentos,
Alimentos y Tecnología Médica

C

Nro. de recibo: 0011-02345072
Fecha: 13/08/2024

C.U.I.T: 30-66314099-6
IVA EXENTO - GANANCIAS EXENTO
INGRESOS BRUTOS EXENTO
INST. NAC. DE PREV. SOCIAL
INICIO DE ACT.: 2/1/1994

Av. de Mayo 869 (1084)
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Razón social: VILLARD Y LOUIS S.A.

Conceptos:

6065 - REINSCRIPCIÓN DE PRODUCTO DE
USO DOMÉSTICO (DOMISANITARIO) RIESGO I

Nro. CUIT: 30503749064

Domicilio legal: Carlos Pellegrini 27 9 - CP:1009

IVA: Responsable inscripto

Importe total: \$91800,00

Son pesos:

NOVENTA Y UN MIL OCHOCIENTOS PESOS CON 00 CENTAVOS

Total:

\$91800,00

El presente recibo tiene una vigencia de 90 días corridos.

Vigencia hasta: 11/11/2024

Nro. Operación Interbanking (VEP): 000002465027

Exp.: ----- N° Disp.:

Organismo recaudador: ANMAT

Observaciones: Importe transferido a cuenta recaudadora BNA-ANMAT por INTERBANKING